

Gigaset

DL500 A
DX600 A ISDN
DX800 A all in one

Blahoželáme!

Kúpou produktu Gigaset ste sa rozhodli pre značku, ktorej primárnym cieľom je udržateľnosť životného prostredia. Balenie tohto produktu je ohľaduplné k životnému prostrediu.

Ďalšie informácie nájdete na lokalite www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Kombinované zariadenie Gigaset DX800A, DX600A ISDN a DL500A – Váš perfektný spoločník

... presvedčivý zvonku aj zvnútra. S citlivým 3,5" TFT displejom s brilantným farebným prevedením nadchne rovnako, ako jeho kvality zvuku a elegantný dizajn. Váš Gigaset vie viac ako len telefonovať :

Bluetooth, Ethernet-, DECT a prípojka FAX (špecifická pre prístroj)

Spojte váš Gigaset prostredníctvom siete Ethernet s internetom a počítačom. Využite váš verejný a aj súkromný adresár na internete (→ s. 40). Súčasne aktualizujte váš adresár vo vašom Gigasete, Bluetooth mobilných telefónoch a počítači.

Telefónny zoznam pre vizitky vCard – kalendár a termíny

Ukladajte telefónne čísla a ďalšie údaje do lokálneho telefónneho zoznamu (→ s. 39). Zadať termíny a narodeniny do kalendára a nechajte si ich pripomenúť .

Používajte zariadenie Gigaset ako telefónnu ústredňu

Zaregistrujte až šesť prenosných slúchadiel a využite odkazovač vášho Gigasetu.

Cez rozhranie Bluetooth môžete prihlásiť až päť mobilných telefónov GSM. Jeden z mobilov môžete spojiť so základňovým telefónom a telefonovať cez jeho spojenie GSM – **Link2mobile**.

Buďte online s vašim zariadením Gigaset

Použite **Informačné centrum** vášho telefónu a na displeji si prezerať informácie z internetu, ktoré sú pripravené špeciálne pre váš telefón.

Nenechajte sa vyrušovať

Vypnite si na noc osvetlenie displeja (→ s. 50), využívajte časové riadenie hovorov (→ s. 51) alebo jednoducho vypnite anonymné hovory (→ s. 51).

Ďalšie praktické informácie

Prenešte adresár existujúceho mobilného telefónu Gigaset (→ s. 39), využívajte programovateľné funkčné tlačidlá (→ s. 49) na krátke voľby a rýchly prístup k dôležitým funkciám, telefonujte pohodlne so slúchadlami, čítajte emailové správy (bez počítača) na svojom telefóne.

Pohodlne si nakonfigurujte kombinované zariadenie Gigaset DX800A /DX600A ISDN pomocou asistentov

Asistenti určujú číslo MSN pripojenia ISDN pripojenia, ako aj všeobecné údaje poskytovateľa VoIP (špecifické pre poskytovateľa) a podporujú vás pri prihlasovaní prenosných slúchadiel, ako aj pri rozdeľovaní spojení na príjem a na odoslanie na základňový telefón, prenosné slúchadlá, fax a integrované odkazovače (→ s. 16).

Životné prostredie

Telefonujte ekologicky – Gigaset Green Home. Podrobnosti o našich výrobkoch ECO DECT nájdete na stránke www.gigaset.com/service.

Návody na obsluhu

V tomto dokumente je popísané iba uvedenie vášho telefónu Gigaset do prevádzky a jeho najdôležitejšie funkcie v skrátenej verzii.

Podrobnú dokumentáciu k telefónu a jeho funkciám, ako aj opis webového konfigurátora nájdete na priloženom disku CD. Cez webový konfigurátor (Web-Interface telefónu) môžete vykonať telefonické nastavenie počítača.

Tento opis je vo formáte PDF. Na čítanie budete potrebovať aplikáciu Adobe® Reader®. Aplikáciu Adobe® Reader® nájdete takisto na disku CD a v internete na adrese www.adobe.com.

Ďalšie informácie o telefóne získate na internetovej adrese

www.gigaset.com/gigasetDX800A (kombinované zariadenie Gigaset DX800A)

www.gigaset.com/gigasetDX600A (Gigaset DX600A ISDN)

www.gigaset.com/gigasetDL500A (GigasetDL500A)

Prosím, zaregistrujte si Váš telefón ihneď po zakúpení na:

www.gigaset.com/service – Vďaka tomu dokážeme rýchlejšie odpovedať na vaše otázky alebo pomôcť pri riešení záručných opráv!

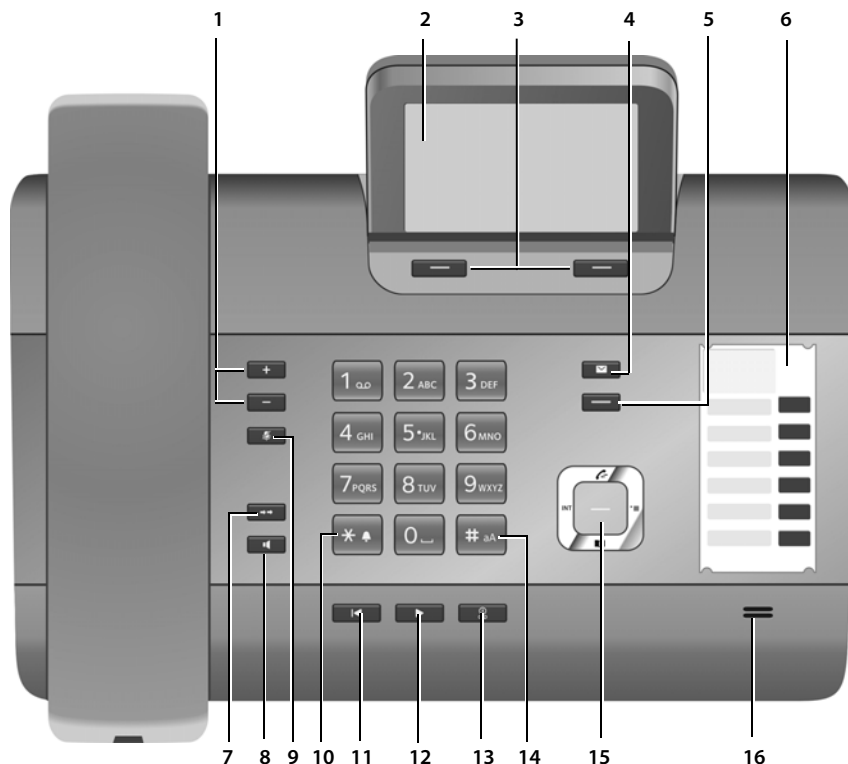
Veľa zábavy s vaším novým telefónom!

Upozornenie

Ak chcete zmeniť jazyk displeja, postupujte nasledovne:

- ▶ Stlačte ovládacie tlačidlo vpravo .
- ▶ Následne za sebou stlačte tlačidlá     .
- ▶ Stláčajte ovládacie tlačidlo nadol/nahor  dovtedy, kým nebude označený správny jazyk. Potom stlačte pravé tlačidlo displeja.

Krátky opis základňového telefónu



- 1 **Regulovanie hlasitosti** = tichšie;
 = hlasnejšie
počas hovoru/prehrávania odkazov: hlasitosť reproduktora/slúchadla
počas signalizovania externého hovoru: hlasitosť vyzváacieho tónu
- 2 **Displej**
- 3 **Tlačidlá displeja** (programovateľné; s. 49)
v menu: otvorte menu pre ďalšie funkcie
- 4 **Tlačidlo správ** (s. 38)
Prístup k zoznamom hovorov a správ;
bliká: nová správa/nový hovor alebo nový firmvér /nový profil poskytovateľa
- 5 **Tlačidlo ukončenia/spä** (červené tlačidlo)
Ukonči hovor; preruši funkciu; späť o jednu úroveň v menu (krátke stlačenie); návrat do pohotovostného stavu (dlhé stlačenie)
- 6 **Funkčné tlačidlá** (programovateľné; s. 49)
- 7 **Opakovanie voľby**
Otvorenie zoznamu na opakovanie voľby (s. 38)

- 8 **Tlačidlo hlasitého telefonovania**
- 9 **Tlačidlo vypnutia zvuku**
Počas hovoru: zapnutie/vypnutie mikrofónu
- 10 ***Tlačidlo**
Zapnutie/vypnutie tónov zvonenia (dlhé stlačenie);
Zadanie textu: tabuľka špeciálnych znakov
- 11 **Tlačidlo návratu** pre odkazovač
počas prehrávania: Návrat na začiatok správy/ k predchádzajúcej správe
- 12 **Vypočutie odkazov**
Zapnutie/vypnutie prehrávania odkazov
- 13 **Tlačidlo zapnutia/vypnutia odkazovača**
Zapnutie alebo vypnutie odkazovača (s. 43)
- 14 **#Tlačidlo**
Pri zadávaní textu: prepínanie medzi písaním veľkých a malých písmen a čísl
- 15 **Ovládacie tlačidlo**
- 16 **Mikrofón**

Symboly na displeji

Displej v pohotovostnom stave (príklad)

Stav základňového telefónu	00 02	06:30
(dvojriadkový)	00 02	
Aktuálny mesiac/rok	Bre 2010	
Prevzia čas	13:52	
Interný názov	INT 1	

P	U	S	C	P	S	N
0	0	0	0	0	0	0
0	0	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	2	2
2	2	2	2	2	2	2
2	3					

Volani	Kalendar
--------	----------

Termín zapísaný

v kalendári

Aktuálny deň

Zobrazenie stavu v hlavičke: nasledovné symboly sa zobrazia v závislosti od nastavení a od prevádzkového stavu základňového telefónu:

Symbol odkazovača

DX600A/DX800A:
 1/2/3 Číslo aktivovaného odkazovača (oranžový=zapnutý)

DL500A: 1 (oranžový) odkazovač zapnutý

Režim Eko+ zapnutý (biely),
 Režim Eko+ a Režim Eko zapnutý (zelený)

Bluetooth: aktivovaná funkcia Bluetooth; Bluetooth-náhlavná súprava; Bluetooth-GSM-mobilný telefón

Vyzváňacie tóny vypnuté (s. 51)
 bude nahradený znakom , keď je zapnutý upozorňovací tón

Budík je zapnutý s nastaveným časom budenia

Počet nových správ:

- ♦ v zozname zmeškaných termínov
- ♦ v zozname SMS (s. 42) alebo zozname e-mailov
- ♦ v zozname zmeškaných hovorov (s. 38)
- ♦ na (sie ovom) odkazovači

Signalizácia

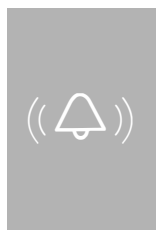
Externý hovor

Interný hovor

Odkazovač nahráva

Budík

Termín/ výročie



Obsah

Kombinované zariadenie Gigaset DX800A, DX600A ISDN a DL500A – Váš perfektný spoločník	1
Krátky opis základňového telefónu	3
Symbols na displeji	4
Bezpečnostné upozornenia	7
Prvé kroky	8
Kontrola obsahu balenia	8
Postavenie základňového telefónu	9
Pripojenie základňového telefónu	10
Kombinované zariadenie Gigaset DX600A ISDN, DX800A:	
Uvedenie základňového telefónu do prevádzky – Asistent inštalácie	16
Dátum a čas	33
Ukazovateľ smeru	35
Telefonovanie	36
Externý hovor	36
Interné volanie	36
Ukončenie hovoru	36
Prijatie hovoru	36
Zapnutie/-vypnutie hlasitého telefonovania/hlasitého odpočúvania	37
Stlmenie zvuku základňového telefónu	37
Telefonovanie so sieťovými službami	37
Používanie zoznamov	38
Zoznam opakovania voľby	38
Zoznamy hovorov	38
Vyvolanie zoznamov tlačidlom správ	38
Používanie telefónnych zoznamov	39
Lokálny telefónny zoznam základňového telefónu	39
Používanie on-line telefónnych zoznamov	40
Používanie súkromného online adresára	40
Použitie telefónneho zoznamu siete (Gigaset DX800A)	41
SMS (textové správy)	42
Napísanie/odoslanie SMS	42
Prijatie SMS	42
Číta SMS, správa zoznamov	42
Obsluha odkazovača základňového telefónu	43
Obsluha cez základňový telefón	43
Zapnutie/-vypnutie odpočúvania	45
Obsluha počas cestovania (diaľkové ovládanie)	46

Prihlásenie Bluetooth zariadení	47
Použitie Bluetooth náhlavnej súpravy	48
Používanie mobilného telefónu GSM– Link2mobile	48
Nastavenie základňového telefónu	49
Rýchly prístup k funkciám a číslam	49
Nastavenie displeja	49
Zmena hlasitosti hlasitého telefonovania alebo slúchadla	50
Nastavenie tónov zvonenia	51
Zapnutie/vypnutie upozorňovacích tónov	52
Zmena systémového kódu PIN	52
Nastavenie vlastného čísla predvoľby	52
Zákaznícky servis & podpora	53
Otázky a odpovede	54
Schválene - výňatok z vyhlásenia o zhode	54
Prehľad menu kombinovaného zariadenia Gigaset DX800A	57
Prehľad menu telefónu Gigaset DX600A ISDN	62
Prehľad menu telefónu Gigaset DL500A	66
Register	69
Karta – Opis funkčných tlačidiel	72

Bezpečnostné upozornenia

Pozor

Pred používaním si prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na obsluhu.

Vysvetlite ich obsah svojim deťom a informujte ich o možných nebezpečenstvách pri používaní telefónu.



Používajte len pribalený sieťový napájač, ako je uvedené na spodnej strane základňového telefónu.

Na pripojenie faxu, pevnej siete, ISDN, LAN a prípojky slúchadiel použite len pribalené káble a zapojte ich len do zásuviek, ktoré sú na to určené.



Telefón môže ovplyvniť funkciu lekárskeho prístroja. Dodržiavajte technické podmienky príslušného prostredia, napr. lekárskej ordinácie.



Neumiestňujte telefón do kúpeľní alebo miest na sprchovanie. Telefón nie je chránený pred striekajúcou vodou.



Telefón nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, napríklad v lakovniach.



Prístroj Gigaset odovzdávajte tretím osobám vždy len s návodom na obsluhu.



Chybné telefóny vyradte prosím z prevádzky alebo ich dajte opraviť v servise, pretože by mohli rušiť iné telekomunikačné služby.

Upozornenia

- ◆ Dbajte prosím na to, že na prípojkách TAE, ako aj na prípojkách ISDN môžu byť pripojené len koncové zariadenia, ktoré budú používané vnútri (v budovách).
- ◆ Nie všetky funkcie popísané v tomto návode na obsluhu sú dostupné vo všetkých krajinách a pre všetkých poskytovateľov siete.

Prvé kroky

Kontrola obsahu balenia



- 1 Základňový telefón
- 2 Jedno slúchadlo na pripojenie k základňovému telefónu
- 3 Jeden (skrútený) kábel na pripojenie slúchadla k základňovému telefónu
- 4 Jeden sieťový kábel na pripojenie základňového telefónu do elektrickej siete
- 5 Jeden krátky návod
- 6 Jeden disk CD
- 7 Rôzne spojovacie káble (špecifické pre prístroj):

Kombinované zariadenie Gigaset DX800A:

- Ethernetový (LAN) kábel **a** (Cat 5 s 2 zástrčkami RJ45 Western-Modular) na pripojenie základňového telefónu k routeru (LAN/Internet) alebo k počítaču
- Telefónny kábel **b** na pripojenie do analógovej pevnej siete (RJ45 8 pólů; vonkajšie 2 póly obsadené, kábel mierne sploštený)
- Telefónny kábel **c** na pripojenie na ISDN vnútorné (8-póľový s 2 zástrčkami Miniwestern 8/8; 4 póly obsadené, kábel mierne sploštený)
- Jeden kábel **d** na pripojenie faxového zariadenia k základňovému telefónu (6-žilový s 2 zástrčkami Miniwestern 6/6)

Gigaset DX600A ISDN:

- Ethernetový (LAN) kábel [a] (Cat 5 s 2 zástrčkami RJ45 Western-Modular) na pripojenie základňového telefónu k routeru (LAN/Internet) alebo k počítaču
- Telefónny kábel [c] na pripojenie na ISDN vnútorné (8-pólový s 2 zástrčkami Miniwestern 8/8; 4 póly obsadené, kábel mierne sploštený)
- Jeden kábel [d] na pripojenie faxového zariadenia k základňovému telefónu (6-žilový s 2 zástrčkami Miniwestern 6/6)

Gigaset DL500A:

- Ethernetový (LAN) kábel [a] (Cat 5 s 2 zástrčkami RJ45 Western-Modular) na pripojenie základňového telefónu k routeru (LAN/Internet) alebo k počítaču
- Telefónny kábel [b] na pripojenie do analógovej pevnej siete (TAE RJ11 6 žilový)

Aktualizácie firmvéru

Tento návod na obsluhu opisuje funkcie základňového telefónu od firmvérovej verzie 56.00.

Vždy, keď vyjdú nové alebo vylepšené funkcie pre zariadenie Gigaset, budú k dispozícii aktualizácie firmvéru, ktoré si môžete stiahnuť do základňového telefónu. Keby došlo k zmenám v obsluhu základňového telefónu, nájdete na internete aj novú verziu predloženého návodu na obsluhu, alebo dodatky návodu na adrese

www.gigaset.com.

Vyberte výrobok a otvorte stránku výrobku pre základňový telefón. Tam nájdete odkaz k návodom na obsluhu.

Postavenie základňového telefónu

Základňový telefón je určený na prevádzku v uzavretých, suchých miestnostiach s rozsahom teploty +5 °C až +45 °C.

- ▶ Základňový telefón postavte na centrálnom mieste bytu alebo domu.

Upozornenie

Ak chcete na základňovom telefóne obsluhovať prenosné časti, dbajte na dosah jeho prijímu. Základňa má vonku dosah až 300 m, v budove až 50 m. Dosah sa znižuje, ak je zapnutá funkcia **Rezim Eko**.

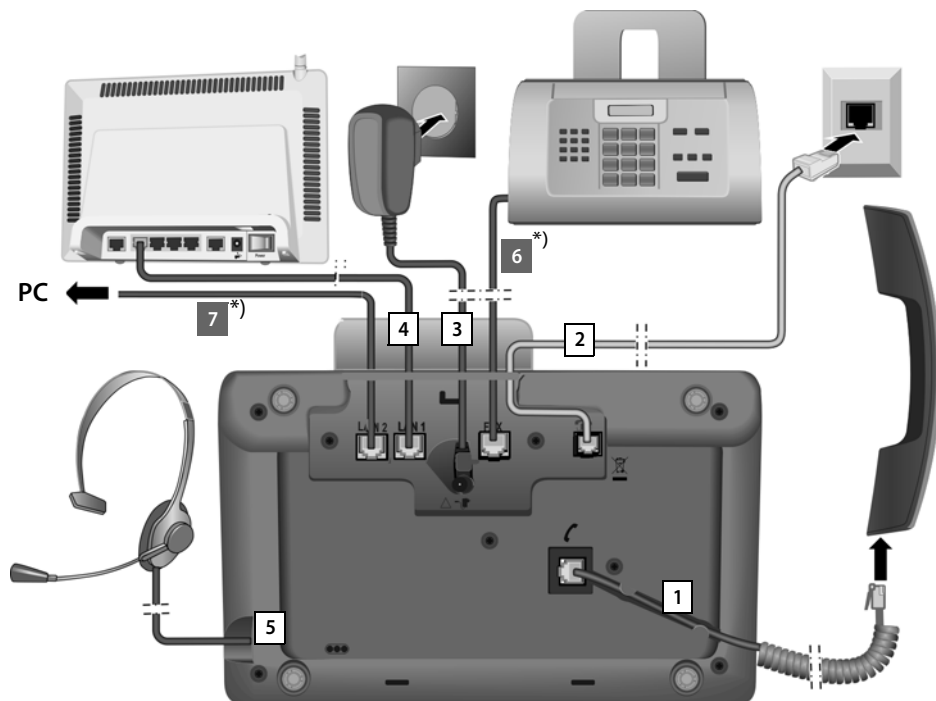
Za normálnych okolností nezanecháva podstavec prístroja žiadne stopy na podlažke. Vzhľadom na rôznorodosť lakov a lesklých náterov nábytku sa však nedá vylúčiť, že sa pri dotyku podstavca prístroja nevytvoria na podlažke stopy.

Pozor

- ◆ Nikdy nevystavujte telefón nasledujúcim vplyvom: zdroje tepla, priame slnečné žiarenie, iné elektrické prístroje.
- ◆ Telefón Gigaset chráňte pred vlhkom, prachom, agresívnymi kvapalinami a parami.

Pripojenie základňového telefónu

Na nasledovnom obrázku sú prehľadne zobrazené všetky prípojky základňového telefónu. Nasleduje podrobný opis jednotlivých prípojek.



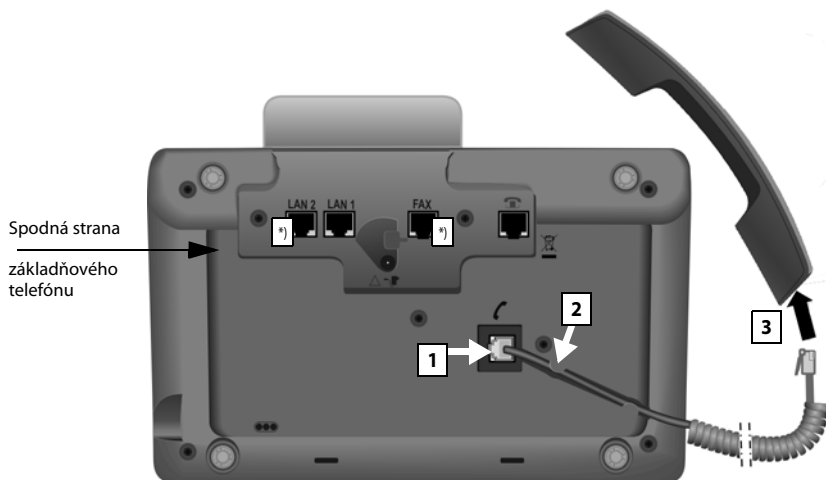
Nasledujúce kroky vykonajte v uvedenom poradí:

- 1 Pripojte slúchadlo na základňový telefón.
- 2 Spojenie základňového telefónu s telefónnou sieťou.
- 3 Základňový telefón pripojte na elektrickú sieť.
- 4 Spojte základňový telefón s routerom na pripojenie do internetu (pripojenie cez router a modem alebo cez router s integrovaným modemom) a na konfiguráciu základňového telefónu cez webový konfigurátor.
- 5 Pripojte šnúrou spojenú súpravu slúchadiel k základňovému telefónu.

*) Dodatočné prípojky špecifické pre prístroj:

- 6 **Kombinované zariadenie Gigaset DX600A ISDN/DX800A:**
Spojí základňový telefón s faxovým zariadením.
- 7 **Kombinované zariadenie Gigaset DX800A:** cez druhú zásuvku LAN LAN2 môžete spojiť počítač so základňovým telefónom (voliteľne) – napr. na pripojenie počítača k routeru. Základňový telefón preberie úlohu switch.

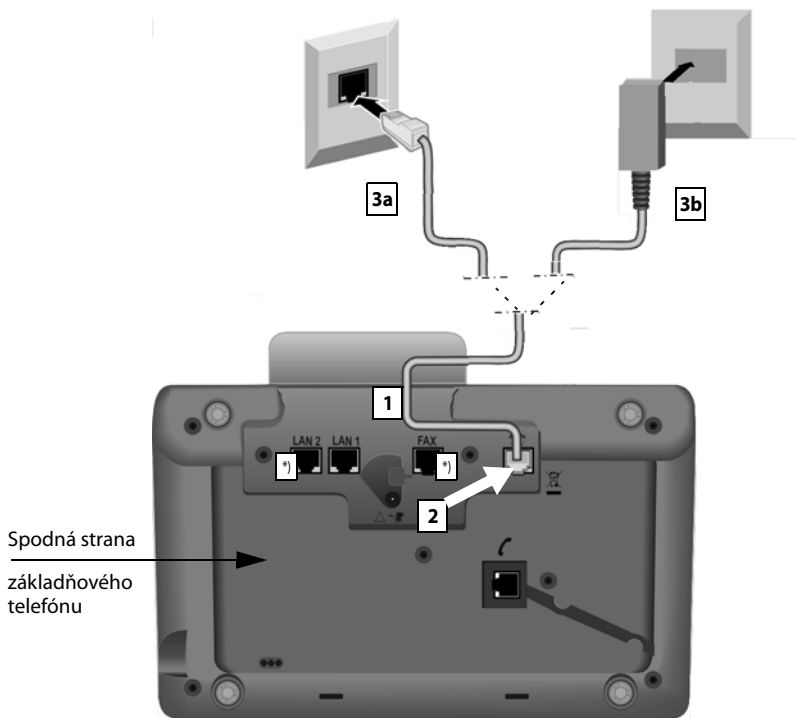
1. Pripojte slúchadlo na základňový telefón



*) Pripojky LAN2 a FAX nie sú k dispozícii na všetkých prístrojoch.

- 1 Zapojte zástrčku, ktorá sa nachádza na dlhšom nestočenom konci prípojného kábla, do zásuvky so symbolom  na spodnej strane základňového telefónu.
- 2 Nestočenú čas kábla uložte do určeného káblového kanálu.
- 3 Druhú zástrčku prípojného kábla zapojte do zásuvky na slúchadle.

2. Spojenie základňového telefónu s telefónnou sieťou



*) Prípojky LAN2 a FAX nie sú k dispozícii u všetkých prístrojov (→ s. 10)

- 1 Koniec pripojovacieho kábla telefónu (→ s. 8) vedzte zozadu cez otvor v kryte.

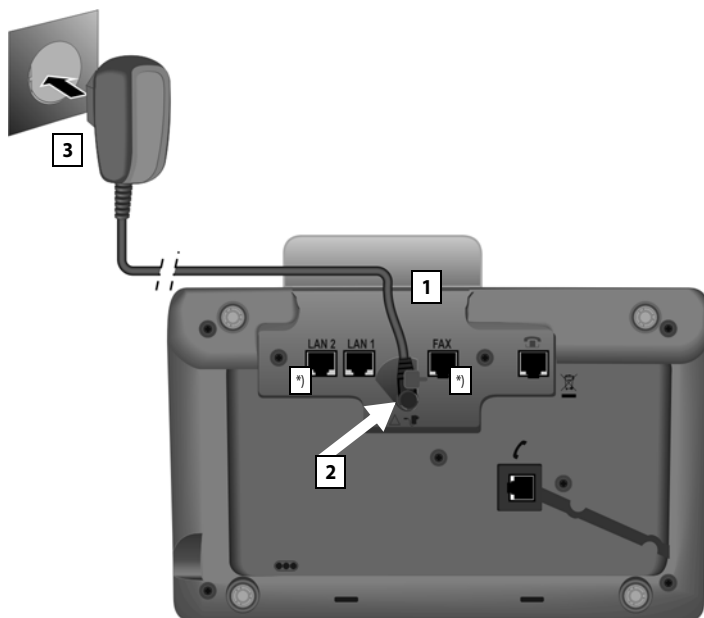
Kombinované zariadenie Gigaset DX800A:

- Použite 8-žilový kábel s 2 zástrčkami Miniwestern 8/8, keď chcete telefón pripojiť na sieť ISDN (s. 8, kábel 7c).
- Použite prípojný kábel TAE so zástrčkou RJ11 na pripojenie na analógovú pevnú sieť (s. 8, kábel 7b).

Telefón sám zistí, ku ktorému rozvodu je pripojený. Inštalačný asistent vás neskôr požiada, aby ste podnikli potrebné nastavenia pre aktuálne pripojenie (→ s. 16).

- 2 Telefónny kábel zapojte do prípojnej zásuvky so symbolom ☎ na spodnej strane základňového telefónu.
- 3 Spojte kábel telefónu s telefónnou prípojkou (3a ISDN alebo 3b analógovou pevnou sieťou).

3. Zapojenie základňového telefónu do elektrickej siete



*) Prípojky LAN2 a FAX nie sú k dispozícii u všetkých prístrojov (→ s. 10)

- 1 Malú zástrčku napájacieho kábla zavedte zozadu cez otvor v kryte.
- 2 Zástrčku zapojte do prípojnej zásuvky so symbolom  na spodnej strane základňového telefónu.
- 3 Napájací kábel **potom** zapojte do elektrickej siete.

Pozor

- ◆ Napájací kábel musí by pri prevádzke **vždy zastrčený do zásuvky**, keďže základňový telefón bez pripojenia na elektrickú sieť nefunguje.
- ◆ Používajte len **dodaný** napájací kábel a telefónny kábel.

Kombinované zariadenie Gigaset DX800A, DL500A:

Obsadenie **zástrčiek** pri telefónnych kábloch pre analógovú pevnú sieť môže byť rôzne. Správne obsadenie zástrčky nájdete v prílohe podrobného návodu na obsluhu na priloženom disku CD.

Nahrá sa softvér základňového telefónu. Po krátkej dobe sa objaví na základňovom telefóne displej v pohotovostnom stave.

Teraz už môžete so základňovým telefónom telefonovať cez pevnú sieť alebo ISDN a ste dostupní na telefónnom čísle v pevnej sieti alebo hlavnom čísle linky ISDN!

Odkazovač základňového telefónu je v režime nahrávania zapnutý so štandardným ohlásením (→ s. 43).

4. Pripojenie základňového telefónu k routeru (internet) alebo k počítaču

Kombinované zariadenie **Gigaset DX800A** potrebuje pripojku k routeru najmä na telefonovanie po internete VolP (Voice over Internet Protocol). Pre základňový telefón si môžete zriadiť až šesť účtov (telefónne čísla VolP) u jedného alebo viacerých poskytovateľov VolP a nakonfigurovať ich na základňovom telefóne.

Pripojenia všetkých modelov základňovej stanice sú potrebné taktiež pre tieto funkcie telefónu:

- ◆ Chcete dostať informácie, ak je na internete dostupný nový softvér pre základňový telefón a prebrať ich do základňového telefónu.
- ◆ Základňový telefón má prebrať dátum a čas z časového servera na internete.
- ◆ Chcete volať so základňovým telefónom on-line, to znamená, že používate **Informačné centrum**, necháte si zobrazovať servisné informácie alebo hľadáte telefónne čísla v on-line telefónnom zozname.

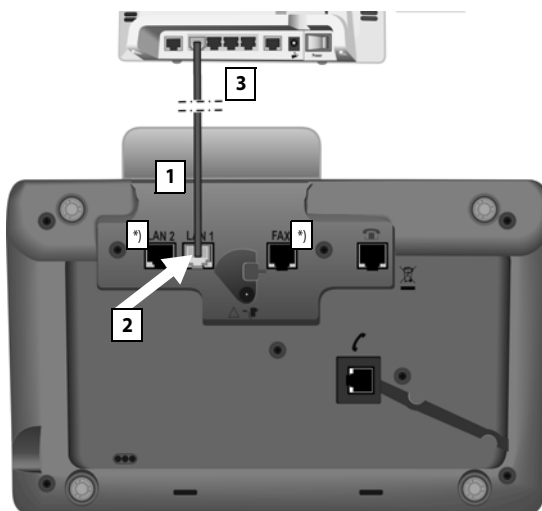
Pripojenie základňového telefónu k počítaču (cez router alebo priamo) budete potrebovať, ak chcete využívať nasledujúce funkcie telefónu:

- ◆ Základňový telefón chcete nastaviť cez webový konfigurátor.
- ◆ Chcete používať ďalší softvér počítača „**Gigaset QuickSync over Ethernet**“ na voľbu telefónnych čísel cez počítač (napr. čísla z adresára počítača) alebo na nahrávanie obrázkov či melódii z počítača na základňový telefón.

Ak sa chcete pripojiť do internetu, potrebujete router, ktorý je prostredníctvom modemu (prípadne integrovaného v routeri) pripojený do internetu.

Kombinované zariadenie Gigaset DX800A:

- ◆ Pri telefonovaní cez internet potrebujete širokopásmové pripojenie do internetu (napr. DSL) s paušálnou sadzbou (doporučené) alebo objemovou sadzbou a router, ktorý spojí telefón s internetom.
- ◆ Základňový telefón disponuje ešte druhou pripojkou LAN, cez ktorú môžete spojiť počítač s internetom (router).
- ◆ **Upozornenie o ochrane osobných údajov:** Viac informácií o uložených údajoch týkajúcich sa služby Gigaset.net nájdete na internetovej stránke: www.gigaset.net/privacy-policy



*) Prípojky LAN2 a FAX nie sú k dispozícii na všetkých prístrojoch (→ s. 10)

- 1 Zavedte koniec dodaného ethernetového kábla (Cat 5 s 2 zástrčkami RJ45 Western-Modular) zozadu cez otvor v kryte.
- 2 Túto zástrčku ethernetového kábla zastrčte do zásuvky pripojenia LAN na spodnej strane základňového telefónu.
- 3 Druhý koniec ethernetového kábla zastrčte do zásuvky LAN na routeri.

Kombinované zariadenie Gigaset DX800A:

Teraz už môžete vytvoriť spojenia VoIP v rámci siete Gigaset.net (→ s. 41).

Gigaset DL500A:

Základňový telefón je uvedený do prevádzky.

Čítajte ďalej na s. 33, „Dátum a čas“.

Kombinované zariadenie Gigaset DX600A ISDN, DX800A: Uvedenie základňového telefónu do prevádzky – Asistent inštalácie

Ak je telefón pripojený na elektrickú sieť, spustí sa firmvér. Ak na základňovom telefóne ešte nie sú vytvorené žiadne spojenia, spustí sa asistent inštalácie. Pomocou neho môžete vykonať všetky potrebné nastavenia základňového telefónu.

Kombinované zariadenie Gigaset DX800A:

Telefón skontroluje, s ktorými telefónnymi prípojkami je spojený (analogová pevná sieť alebo ISDN).

Na displeji sa zobrazí toto hlásenie:



► Stlačte tlačidlo displeja **Ano**, aby ste spustili inštaláciu.

Upozornenia

- ◆ Asistent inštalácie sa spustí len vtedy, keď na základňovom telefóne ešte nie je konfigurované žiadne spojenie. Ak už sú spojenia konfigurované, môžete ešte spustiť asistenta VoIP alebo asistenta ISDN, ale jednotlivo cez menu.
- ◆ Asistenta inštalácie môžete použiť len na základňovom telefóne, **nedá sa použiť** na prihlásenom prenosnom slúchadle.

V rámci asistenta inštalácie sa spustí viac po sebe nasledujúcich samostatných pomocníkov. Ktorí samostatní asistenti sa na vašom prístroji spustia závisí od typu prístroja a liniek, s ktorými je telefón spojený. Nasledovní samostatní asistenti sú zhrnutí v asistentovi inštalácie:

- 1 Asistent ISDN
- 2 Asistent IP
- 3 Asistent pri registrowaní
- 4 Asistent na spojenie

Ktoré z nasledujúcich krokov a ktorý samostatný asistent sa spustia na vašom prístroji a type prípojky zistíte v nasledujúcej tabuľke.

Pripojenie	Priebeh
GigasetDX600A ISDN	1. Asistent ISDN (→ s. 17) 3. Asistent pri registrovaní 4. Asistent na spojenie
Kombinované zariadenie GigasetDX800A pri pripojení na ISDN a VoIP	1. Asistent ISDN (→ s. 17) 2. Asistent IP 3. Asistent pri registrovaní 4. Asistent na spojenie
Kombinované zariadenie GigasetDX800A pri pripojení na analógovú pevnú sie a VoIP	2. Asistent IP (→ s. 20) 3. Asistent pri registrovaní 4. Asistent na spojenie

Nezabudnite, prosím:

- ◆ Ak je asistent inštalácie aktivovaný, k menu **Nastavení** základňového telefónu nemá prístup žiadny prenosné slúchadlo.
- ◆ Ak chcete predčasne opustiť asistenta inštalácie, stlačte **dlho** tlačidlo . Všetky zmeny, ktoré ste pomocou **OK** zabezpečili, zostanú zachované.
- ◆ Ak chcete preskočiť nejaké nastavenie, zatlačte vľavo na ovládacie tlačidlo  alebo na tlačidlo displeja **Ne**.

1. Asistent ISDN – zistenie/vloženie MSN prípojky

Spustí sa na kombinovanom zariadení **Gigaset DX600A ISDN**, **Gigaset DX800A** s prípojkou ISDN.

Predpoklad: základňový telefón je pripojený na telefónnu sieť ISDN.

S potvrdením objednávky na pripojenie ISDN vám poskytovateľ služieb oznámi viac samostatných telefónnych čísel (MSN). Na základňovom telefóne môžete uložiť až 10 telefónnych čísel (MSN). Ak na základňovom telefóne zatiaľ nie je uložené žiadne MSN, môžete pomocou pomocníka ISDN zistiť MSN vašej prípojky, to znamená vyvolať ho zo sprostredkovateľského miesta (automatické zisťovanie MSN) alebo zapísať ručne.

Upozornenie

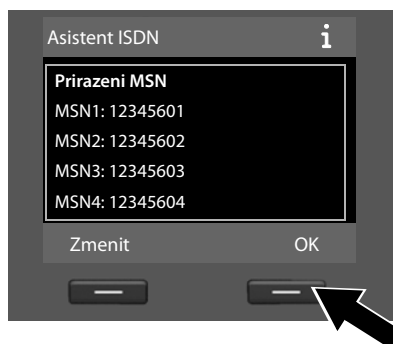
Nie každý poskytovateľ ISDN podporuje automatické zisťovanie čísla MSN. Ak táto funkcia nie je podporovaná, číslo MSN prípojky musíte zadať ručne.



- Stlačte tlačidlo displeja **Ano**, aby ste spustili inštaláciu.



- Stlačte tlačidlo displeja **OK**, aby ste spustili automatické zistenie MSN. Potrvá to nejaký čas. Na displeji sa zobrazí **Probiha zjisťovani telefonnych čísel ISDN (MSN)**.



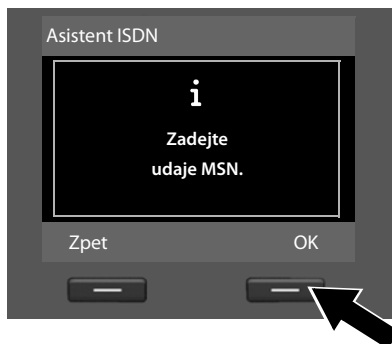
Po úspešnom zistení čísla MSN sa zobrazí zoznam MSN.

- Stlačte tlačidlo displeja **OK**, aby ste ukončili pomocníka ISDN. Na displeji sa zobrazí: **Instalace ISDN byla dokončena**.

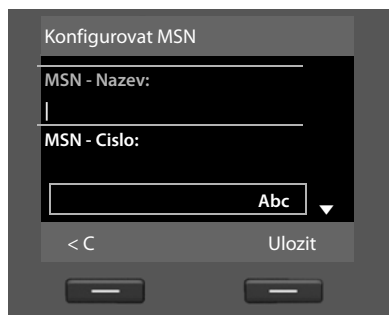
Upozornenie

Môžete zmeniť názov MSN (pozri podrobný návod na obsluhu základňového telefónu na priloženom disku CD).

Ak sa nedali zisti žiadne MSN, zobrazí sa **Nebyly zjisteny zadne linky MSN**. Budete vyzvaní, aby ste si číslo MSN zapísali:



- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **OK**, aby ste číslo MSN zapísali manuálne.



- ▶ S číslícovými tlačidlami zapíšte názov pre MSN 1 (maximálne 16 znakov). Ak nezádáte nič, stanoví sa **MSN1**.
- ▶ Zatlačte **dolu** na ovládacie tlačidlo , aby ste prepli na zadávanie MSN.



- ▶ Zadajte prvé číslo MSN (bez miestnej predvolby; maximálne 20 číslíc).
- ▶ Znovu stlačte ovládacie tlačidlo, aby ste prešli do nasledujúceho políčka.
- ▶ Uvedený postup zopakujte, aby ste zapísali ďalšie MSN.
- ▶ Po zapísaní posledného MSN: Stlačte tlačidlo displeja **Ulozit**.

Na displeji sa zobrazí **Instalace ISDN byla dokoncena**.

Kombinované zariadenie Gigaset DX800A:

Čítajte ďalej na s. 20, „Druhý pomocník VoIP – vykonanie nastavení VoIP“.

Gigaset DX600A ISDN:

Čítajte ďalej na s. 26, „3. Asistent pri registrovaní“.

Druhý pomocník VoIP – vykonanie nastavení VoIP

Spúšťa sa na kombinovanom zariadení **Gigaset DX800A**.

Uvidíte nasledujúce zobrazenie:



Aby ste mohli telefonovať prostredníctvom Internetu (VoIP) s ľubovoľnými účastníkmi internetu, pevnej siete a mobilnej siete, potrebujete služby poskytovateľa VoIP, ktorý podporuje štandard SIP.

Predpoklad: zaregistrovali ste sa (napr. cez počítač) u niektorého poskytovateľa VoIP a nechali ste si zriadiť aspoň jeden účet VoIP (IP konto).

Aby ste mohli využívať VoIP, musíte zadať prístupové údaje k účtu VoIP. Potrebne údaje dostanete od svojho VoIP poskytovateľa. Sú to:

Bud':

- ◆ Používateľské meno
(ak to poskytovateľ VoIP požaduje).
Je to identifikácia vášho konta IP (Caller-ID), často sa zhoduje s telefónnym číslom.
- ◆ Prihlasovacie meno alebo Login-ID
- ◆ Heslo (login) u poskytovateľa VoIP
- ◆ Všeobecné nastavenia vášho poskytovateľa VoIP (serverové adresy atď.)

Alebo:

- ◆ Kód automatickej konfigurácie (Activation Code)

Pri zadávaní údajov vám pomôže asistent spojením VoIP telefónu Gigaset.

Upozornenia

Môžete nastaviť spolu až šesť spojení VoIP. Spojenie VoIP nastavíte po uvedení telefónu do prevádzky (keď ešte nie je nastavené žiadne spojenie VoIP). Ďalšie spojenia VoIP môžete nastaviť neskôr prostredníctvom asistenta VoIP alebo webového konfigurátora.

Spustenie pomocníka VoIP

Predpoklad: základňový telefón je spojený s routerom. Router má pripojenie do internetu (→ s. 14).

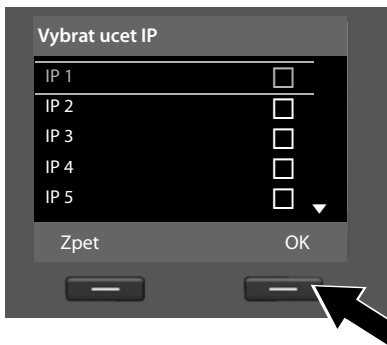
- ▶ Stlačte stred ovládacieho tlačidla  alebo pravé tlačidlo displeja **Ano**, aby ste spustili pomocníka VoIP.



Na displeji sa zobrazia informácie o pomocníkovi VoIP.

- ▶ Stlačte ovládacie tlačidlo , aby ste listovali ďalej.

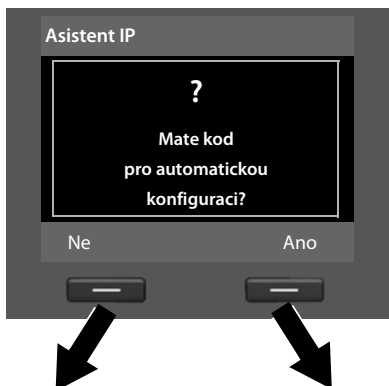
- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **OK**, aby ste pokračovali.



Na displeji sa zobrazí zoznam so všetkými možnými spojeniami VoIP (IP 1 až IP 6). Už konfigurované spojenia VoIP sú označené s ☒.

- ▶ Zatlačte dolu na ovládacie tlačidlo , aby ste vybrali spojenie.
- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **OK**, aby ste pokračovali.

Uvidíte nasledujúce zobrazenie:



Keď ste od svojho poskytovateľa hlasových služieb dostali **prihlasovacie meno/heslo** a používateľské meno:

- ▶ Stlačte tlačidlo pod zobrazením displeja **Ne**.
- ▶ Ďalej čítajte v odseku: „Stiahnutie nastavení poskytovateľa hlasových IP služieb“ s. 23.

Ak ste od svojho poskytovateľa hlasových služieb dostali **kód automatickej konfigurácie** (Activation Code):

- ▶ Stlačte tlačidlo pod zobrazením displeja **Ano**.
- ▶ Ďalej čítajte v odseku: „Zadanie kódu automatickej konfigurácie“ s. 22.

Zadanie kódu automatickej konfigurácie



- ▶ Zadajte pomocou klávesnice autokonfiguračný kód (max. 32 znakov), ktorý ste dostali od operátora.

- ▶ Stlačte tlačidlo pod zobrazením displeja **OK**.

Všetky údaje potrebné na telefonovanie prostredníctvom spojenia VoIP sa do telefónu nahrávajú priamo z internetu.

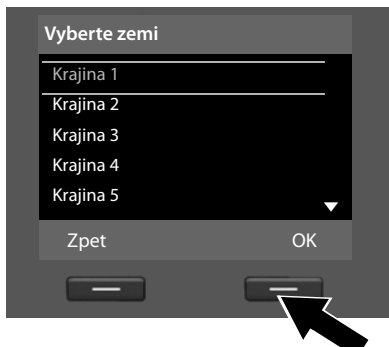
Ak sa všetky údaje úspešne nahráli do telefónu, zobrazí sa na displeji **Vas ucet IP je registrovan u poskytovatele**.

- Ďalej čítajte v odseku: „3. Asistent pri registrovaní“, s. 26.

Stiahnutie nastavení poskytovateľa hlasových IP služieb

Asistent spojenia vytvorí spojenie s konfiguračným serverom Gigaset na internete. Tu si môžete prevziať rôzne profily so všeobecnými prístupovými údajmi pre rôznych poskytovateľov VoIP.

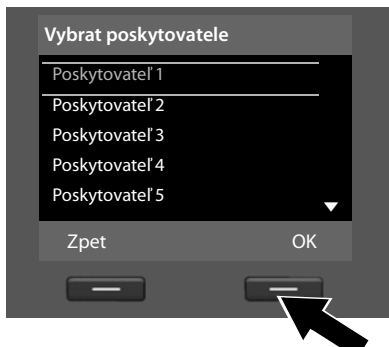
O chvíľu uvidíte nasledujúce zobrazenie:



Nahrá sa zoznam s krajinami.

- Stlačte ovládacie tlačidlo dolu alebo hore tak dlho, kým nebude na displeji označená krajina, v ktorej chcete telefón používať.

- Stlačte dlho tlačidlo pod zobrazením displeja **OK**, aby ste voľbu potvrdili.



Zobrazí sa zoznam poskytovateľov VoIP, pre ktorých je na konfiguračnom serveri k dispozícii profil so všeobecnými prístupovými údajmi.

- Stláčajte ovládacie tlačidlo , dolu alebo hore tak často, kým nebude na displeji označený váš poskytovateľ VoIP.
- Stlačte tlačidlo pod zobrazením displeja **OK**, aby ste voľbu potvrdili.

Všeobecné prístupové údaje vášho poskytovateľa VoIP sa stiahnu a uložia do telefónu.

Nemohli ste prevziať údaje svojho poskytovateľa

Ak váš poskytovateľ VoIP nie je v zozname t. j. jeho všeobecné údaje nie sú ponúkané na stiahnutie, musíte pomocníka VoIP prerušiť:

- ▶ Stláčajte **krátko** červené tlačidlo ukončenia , až kým sa na displeji opäť nezobrazí **Chcete spustiť asistenta instalácie IP?**, potom stlačte tlačidlo displeja **Ne**.

Môžete vykonať nasledujúce kroky inštalačného pomocníka.

Potrebné nastavenia pre poskytovateľa VoIP a vaše konto IP musíte vykonať s webovým konfigurátorom. Všeobecné údaje dostanete od svojho poskytovateľa VoIP.

Priradenie spojenia VoIP ako spojenia na odosielanie/spojenie na príjem môžete neskôr zmeniť cez menu telefónu alebo cez webový konfigurátor.

Zapísanie používateľských údajov VoIP konta

Zobrazí sa výzva s cieľom zadať osobné prístupové údaje pre účet VoIP.

V závislosti od poskytovateľa sú to:

- ◆ **Jmeno uzivatele**, **Jmeno pro overovani**, **Heslo pro overovani**

Nezabudnite

... pri zadávaní prístupových údajov na správne písanie veľkých a malých písmen!

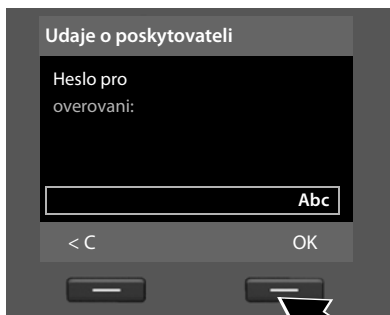
Ak chcete prepnúť zadávanie veľkých/malých písmen a číslíc, stlačte tlačidlo  (v prípade potreby viackrát). To, či máte nastavené písanie veľkými alebo malými písmenami alebo písanie číslíc, budete krátko vidieť na displeji.

Chybne vložené znaky môžete zmazať ľavým tlačidlom displeja pod **<C**. Vymaže sa znak vľavo od kurzora.

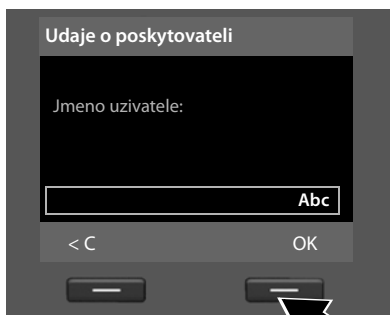
Ovládacím tlačidlom  môžete navigovať v rámci zadávacieho políčka (stlačením hore/dole).



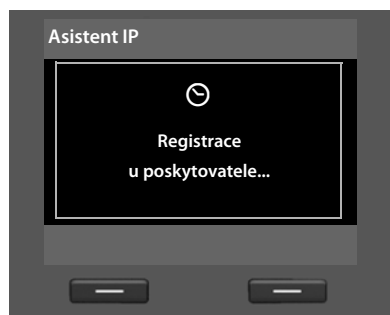
- ▶ Pomocou klávesnice zadajte prihlasovacie meno, ktoré ste dostali od poskytovateľa VoIP.
- ▶ Stlačte tlačidlo pod zobrazením displeja **OK**.



- Pomocou klávesnice zadajte heslo.
- Stlačte tlačidlo pod zobrazením displeja -OK.



- Pomocou číselnej klávesnice zadajte používateľské meno, ktoré ste dostali od poskytovateľa VoIP.
- Stlačte tlačidlo pod zobrazením displeja -OK.



Ak ste vykonali všetky potrebné zadania, pokúsi sa pomocník VoIP prihlási základňový telefón u poskytovateľa VoIP.

Po úspešnom prihlásení sa na displeji zobrazí hlásenie „Vas ucet IP je registrovan u poskytovatele.“

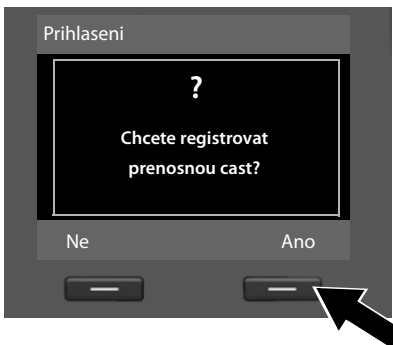
Spustí sa pomocník pri registrovaní.

Teraz už môžete pomocou telefónu telefonova cez internet, ako aj cez pevnú sie alebo ISDN (v závislosti od zvolenej prípojky). Pre volajúcich ste dostupní pod telefónnym číslom VoIP a číslom v pevnej sieti alebo cez číslo MSN prípojky ISD.

3. Asistent pri registrovaní

Spúšťa sa na kombinovanom zariadení **Gigaset DX800A** a **Gigaset DX600A ISDN**.

Asistent pri registrovaní vám pomôže pri prihlasovaní prenosných častí na základňový telefón.



Upozornenie

Ak nechcete prihlásiť žiadnu prenosnú časť, stlačte ľavé tlačidlo displeja **Ne**. Asistent pri registrovaní sa potom ukončí a spustí sa pomocník pre spojenie (→ s. 28).

- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Ano**. Základňový telefón sa prepne do režimu prihlasovania.

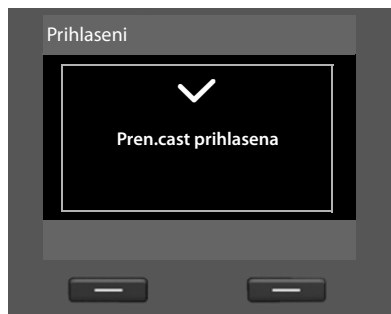


- ▶ Približne do **60 sekúnd** spustíte prihlásenie **na prenosnej časti** podľa návodu na obsluhu prenosnej časti.

Info

Ak stlačíte tlačidlo displeja **Info**, zobrazia sa informácie na prihlásenie prenosných častí.

Ak bolo prihlásenie prenosnej časti úspešné, uvidíte nasledovné zobrazenie (asi na 3 sekundy):



Prenosná časť Gigaset sa po úspešnom prihlásení prepne do pohotovostného stavu. Na displeji sa zobrazí interný názov (**INT 2**, **INT 3** až **INT 7**).

Potom sa na displeji opäť zobrazí „**Chcete registrovať prenosnú časť?**“ (pozri vyššie/Strana 26).

- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Ano**, ak chcete prihlásiť ďalšie prenosné slúchadlo a opäť vykonajte uvedené kroky.

Stlačte **Ne**, pomocník pri registrovaní sa ukončí a spustí sa pomocník na spojenie.

Upozornenia

- ◆ Základnému telefónu je v stave pri dodávke priradený interný názov **INT 1** a interné číslo 1.
- ◆ Základný telefón priradí prenosnej časti najnižšie voľné interné číslo (možné čísla: 2 – 7). Interný názov sa zobrazí na displeji prenosnej časti, napr. **INT 2**. To znamená, že prenosnému slúchadlu bolo pridelené interné číslo 2.
- ◆ Interné čísla a názvy môžete neskôr zmeniť.

4. Asistent na spojenie

Spúš a sa na kombinovanom zariadení **Gigaset DX800A** a **Gigaset DX600A ISDN**.

S asistentom spojenia môžete nakonfigurované telefónne čísla priradiť interným účastníkom ako spojenia na príjem a na odosielanie. Internými účastníkmi sú základňový telefón, prihlásené prenosné časti, odkazovače základňového telefónu a pripojený fax.

- ◆ **Spojenia na príjem** sú telefónne čísla, cez ktoré môžete byť zavolaní. Prichádzajúce hovory budú postúpené len na tých interných účastníkov, ktorým je príslušné spojenie na príjem priradené.
- ◆ **Spojenia na odosielanie** sú telefónne čísla, ktoré budú volanému účastníkovi sprostredkované. Na základe spojenia na odosielanie sa uskutoční vyúčtovanie u poskytovateľa siete. Každému internému účastníkovi môžete priradiť príslušné spojenie ako spojenie na odosielanie.
- ◆ Každé spojenie (telefónne číslo) vášho telefónu môže byť spojením na odosielanie, ako aj spojením na príjem. Každé spojenie môžete priradiť viacerým interným účastníkom ako spojenie na odosielanie alebo spojenie na príjem. Môže byť však priradené len k jednému odkazovaču ako spojenie na príjem.

Štandardné priradenie

Základňovému telefónu, prihláseným prenosným častiam a lokálnemu odkazovaču 1 budú pri prihlásení/uvedení do prevádzky priradené všetky konfigurované spojenia ako spojenia na príjem.

Pri pripojení telefónu na ISDN sa prístrojom priradí prvé MSN v konfigurácii (štandardný názov **MSN1**) ako spojenie na odosielanie. Ak nie sú konfigurované žiadne MSN, použije sa hlavné číslo pripojenia ISDN.

Pri pripojení kombinovaného zariadenia Gigaset DX800A na analógovú pevnú sieť sa prístrojom priradí číslo v pevnej sieti ako spojenie na odosielanie.

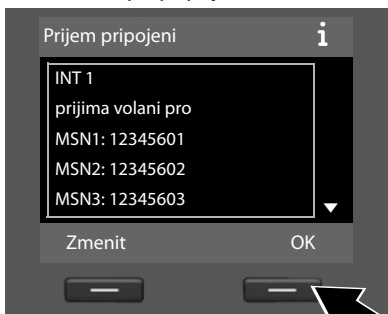
Spustenie pomocníka spojenia

a.



- Stlačte tlačidlo displeja **Ano**, ak chcete zmeniť nastavenie spojenia na odosielanie a príjem **základňového telefónu** (interný názov **INT 1**).
- Stlačte tlačidlo displeja **Ne**, ak nechcete zmeniť nastavenie pre základňový telefón.

b. (Zobrazenie pri pripojení ISDN)



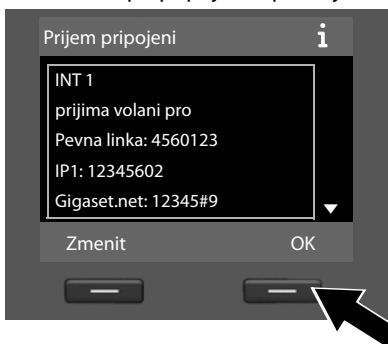
Zobrazí sa zoznam aktuálne priradených spojení na příjem.

Musíte stlači ovládací tlačidlo , aby ste listovali cez zoznam.

- Stlačte tlačidlo displeja **Zmenit**, ak chcete zmeni výber nastavení na příjem pre základňový telefon.
- Stlačte tlačidlo displeja **OK**, ak nechcete zmeni nastavenie.

Alebo:

(Zobrazenie pri pripojení v pevnej sieti)

**Kombinované zariadenie DX800A:**

K základňovému telefonu je už pri dodávke priradené telefónne číslo Gigaset.net. Číslo Gigaset.net si môžete tiež priradi ku všetkým pripojeným prístrojom ako spojenie na příjem.

Ak stlačíte **OK**, nasledujúce kroky sa preskočia. Pokračuje na → e.

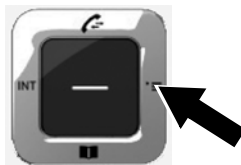
Ak stlačíte **Zmenit**, zobrazí sa toto:

c. (Zobrazenie pri pripojení ISDN)



Ak sa na základňovom telefóne nemajú signalizovať žiadne volania na MSN1 alebo na vaše telefónne číslo v pevnej sieti:

- Stlačte **vpravo** ovládacie tlačidlo , aby ste nastavili **Ne**.



Alebo:

(Zobrazenie pri pripojení v pevnej sieti)



d. (Zobrazenie pri pripojení ISDN)



- Stlačte **dolu** ovládacie tlačidlo , aby ste prešli k nasledujúcemu telefónnemu číslu. Vykonajte nastavenia podľa uvedeného postupu **Ano** alebo **Ne**.
- Kroky zopakujte pre každé telefónne číslo.
- Stlačte tlačidlo displeja **Ulozit**, aby ste dokončili nastavenia pre základňový telefón.

Alebo:

(Zobrazenie pri pripojení v pevnej sieti)



Na displeji sa na účely kontroly ešte raz zobrazí aktualizovaný zoznam spojení na príjem.

Stlačte tlačidlo **OK**, aby ste potvrdili priradenie.

e.



Zobrazí sa spojenie na príjem, ktoré je pre základňový telefón aktuálne nastavené: **MSN1** pri pripojení k ISDN a **Pevna linka** pri pripojení kombinovaného zariadenia Gigaset DX800A do analógovej pevnej siete.

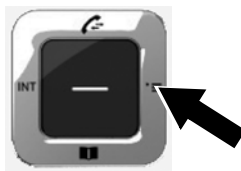
- Stlačte tlačidlo displeja **OK**, ak nechcete zmeni nastavenie. Nasledujúci krok sa preskočí.
- Stlačte tlačidlo displeja **Zmenit**, ak chcete zmeni nastavenie.

f.



Ak má by základňový telefón volaný cez niektoré iné spojenie/telefónne číslo:

- ▶ Stláčajte **vpravo** ovládacie tlačidlo , kým sa nezobrazí požadované spojenie.



- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Ulozit**, aby ste uložili nastavenia.

Ak sú na základňovom telefóne prihlásené prenosné časti, zobrazí sa výzva, aby ste prenosným častiam priradili spojenie na príjem a odosielanie. Na displeji sa zobrazí:

Chcete priradiť prip. k zarizeni Pren. cast INT ...?

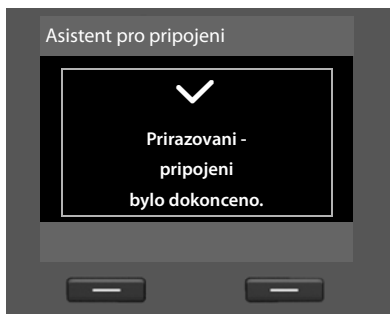
- ▶ Vykonajte kroky a. až f. pre každú prihlásenú prenosnú čas .

Následne budete vyzvaní, aby ste trom odkazovačom základňového telefónu priradili spojenie na príjem. Na displeji sa zobrazí „**Chcete priradiť spojenie k zaznamniku ?**“.

- ▶ Vykonajte kroky a. až d. pre každý jednotlivý odkazovač.

Nezabudnite, prosím: každé spojenie sa smie priradi ako spojenie na príjem len jednému z troch miestnych odkazovačov. Ak niektorému odkazovaču priradíte spojenie na príjem, ktoré už je priradené niektorému inému odkazovaču, „staré“ priradenie sa vymaže.

Po úspešnom dokončení nastavení uvidíte na krátky čas na displeji nasledujúce zobrazenie:



Ukončenie inštalácie

Tým je inštalácia dokončená. Nadspleji sa zobrazí:



Potom základňový telefón prejde do pohotovostného stavu (príklad zobrazenia v pohotovostnom stave s. 4).

Odkazovače základňového telefónu, ktorým ste priradili spojenie na príjem, sú aktivované a zapnuté v režime nahrávania so štandardným ohlásením (→ s. 43).

Dátum a čas

Dátum a čas sú potrebné na to, aby sa napr. pri prichádzajúcich hovoroch zobrazil správny čas alebo na využívanie budíka a kalendára.

Existujú tri možnosti nastavenia dátumu a času:

- ◆ **Kombinované zariadenie Gigaset DX800A:**

Pri pripojení na ISDN prevezme základňový telefón dátum a čas pri prvom odchádzajúcom externom volaní zo siete ISDN.

Pri pripojení do analógovej pevnej siete musíte zapísať manuálne dátum a čas (pozri dole).

Základňový telefón môžete nastaviť tak, aby prevzal dátum a čas (v pravidelných intervaloch) od časového internetového servera.

- ◆ **Gigaset DX600A ISDN**

Základňový telefón prevezme dátum a čas pri prvom odchádzajúcom externom volaní zo siete ISDN.

Základňový telefón môžete nastaviť tak, aby prevzal dátum a čas (v pravidelných intervaloch) od časového internetového servera.

Alebo na základňovom telefóne nastavte dátum a čas ručne (pozri nižšie).

- ◆ **Gigaset DL500A**

Váš základňový telefón je z výroby nastavený tak, aby dátum a čas preberal z časového servera na internete, za predpokladu, že je pripojený do internetu. Dátum a čas môžete nastaviť aj manuálne cez menu základňového telefónu alebo niektorej z prihlásených prenosných častí (pozri nižšie).

Synchronizáciu s časovým serverom môžete zapnúť a vypnúť cez webový konfiguratör. Pozri návod na obsluhu webového konfiguratör na priloženom disku CD.

Manuálne nastavenie dátumu a času

Ak dátum a čas nie sú nastavené, na displeji základňového telefónu v pohotovostnom stave bliká čas (00:00) a nad pravým tlačidlom displeja sa zobrazí **Cas**.



- ▶ Stlačte tlačidlo pod zobrazením displeja **Cas**.
Pomocou klávesnice zadajte deň, mesiac a rok v 8-miestnom formáte, napr. < < < < < < pre 04.09.2010. Zobrazený dátum sa prepíše.
- ▶ Stlačte ovládacie tlačidlo , aby ste zmenili riadok na zadávanie času.
- ▶ Pomocou klávesnice zadajte hodiny a minúty v 4-miestnom formáte, napr. < < < < pre 7.15. h.
- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Uložiť**, aby ste uložili nastavenia.

Ukazovateľ smeru

Po úspešnom uvedení do prevádzky budete chcieť základňový telefón prispôbiť vlastným požiadavkám. Ak chcete rýchlo nájsť najdôležitejšie témy, použijete nasledujúcu pomôcku.

V tomto návode na obsluhu sú opísané niektoré funkcie telefónu iba skrátené. Podrobný opis celého rozsahu funkcií telefónu nájdete v **podrobnom návode na obsluhu** na priloženom disku CD. Nasledujúca časť popisuje zobrazovanie krokov postupu.

Používatelia, ktorí sa ešte podrobne nezoznámili s obsluhou prístrojov ovládaných cez menu, ako sú na pr. iné telefóny Gigaset, si môžu v podrobnom návode na obsluhu prečítať, ako sa obsluhuje základňový telefón.

Na priloženom disku CD nájdete taktiež návod na obsluhu pre **webový konfiguratör** telefónu, s ktorým môžete telefón nastaviť na počítači.

Informácie týkajúce sa...	... nájdete tu.
Externého volania a prijatia hovoru	► s. 36
Nastavenia vyzváňacích melódii a ich hlasitosti	► s. 51
Nastavenia hlasitosti slúchadla	► s. 50
Toho, ako obsadiť funkčné tlačidlá základňového telefónu	► s. 49
Toho, ako využívať lokálny telefónny zoznam a on-line telefónne zoznamy na internete	► s. 39
Prenesenia záznamov telefónneho zoznamu prihlásených prenosných častí Gigaset na základňový telefón	► s. 39
Písania, odosielania, prijímania správ SMS ...	► s. 42
Prihlásenia Bluetooth zariadení, používania spojenia „Link2mobile“	► s. 47

Ak sa počas prevádzky telefónu vyskytnú problémy, prečítajte si rady na odstránenie poruchy alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Telefonovanie

Ak je podsvietenie displeja vypnuté (→ s. 50), zapne sa pri prvom stlačení akéhokoľvek tlačidla.

Externý hovor

Za externé hovory sa považujú hovory do verejnej telefónnej siete (pevná sieť, mobilná sieť) a internetu (VoIP).

Upozornenie

Gigaset DL500A:

Na tomto prístroji sú v nasledujúcej časti uvedené vysielacie a prijímacie spojenia, ako aj voľba spojenia dôležité iba vtedy, ak chcete využívať funkciu Link2mobile (→ s. 48), to znamená telefonovať prostredníctvom základňového telefónu cez spojenie GMS mobilného telefónu.

Vo všeobecnosti je spojenie pevnej siete vaše vysielacie a prijímacie spojenie.

Predpoklad:

K základňovému telefónu je priradené určité spojenie na odosielanie.



Zadajte telefónne číslo a zdvihnite slúchadlo.

Alebo:



Zdvihnute slúchadlo a potom zadajte telefónne číslo.

Namiesto toho, aby ste zdvihli slúchadlo, môžete stlačiť tlačidlo hlasitého hovoru  alebo funkčné tlačidlo **Prenosný prístroj** (→ s. 49), aby ste telefonovali v rámci hlasitého hovoru alebo cez slúchadlá.

Výber spojenia pri každom hovore

Predpoklad: základňovému telefónu je priradený „**Vyber u každ. vol.**“ (→ s. 28).



Zadajte telefónne číslo a zdvihnite slúchadlo. Zobrazí sa zoznam aktuálne priradených spojení na príjem.



Vyberte spojenie.

Stlačte tlačidlo displeja **Voľba**.

Interné volanie

Interné hovory s prihlásenými prenosnými slúchadlami sú bezplatné.

Volanie na určitý prenosný čas



Začnite interný hovor.



Zvoľte interného účastníka.



Zdvihnute slúchadlo.

Ak interný účastník nie je dosiahnuteľný (napr. mimo dosahu), nehlási sa alebo sa práve uskutočňujú už tri interné spojenia, zaznie obsadzovací tón.

Volanie všetkých prenosných slúchadiel („hromadné volanie“)



Dlho stlačte ľavú stranu ovládacieho tlačidla.

Budú volané všetky prenosné časti.

Ukončenie hovoru



Položte slúchadlo alebo stlačte červené tlačidlo ukončenia



Alebo telefonujete pomocou súpravy slúchadiel:

► Stlačte funkčné tlačidlo **Prenosný prístroj** alebo červené tlačidlo ukončenia  na základňovom telefóne.

Prijatie hovoru

Prichádzajúci hovor sa signalizuje trikrát: vyzváňaním, zobrazením na displeji a blikaním tlačidla hlasitého telefonovania



Upozornenie

Signalizová sa budú len hovory na spojenia na príjem, ktoré sú pridelené základňovému telefónu.

Máte nasledujúce možnosti, ako hovor prija :

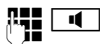
- ▶ Zdvihnite slúchadlo.
- ▶ Stlačte tlačidlo hlasitého telefonovania .
- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Prijmout**.
- ▶ Môžete hovor posunú ďalej na odkazovač (→ s. 45).

Ak tón zvonenia ruší, stlačte tlačidlo displeja **VyzvVyp**. Hovor môžete prija , kým je zobrazený na displeji.

Zapnutie-/vypnutie hlasitého telefonovania/hlasitého odpočúvania

- ▶ Na zapnutie alebo vypnutie reproduktora počas hovoru s použitím slúchadla stlačte tlačidlo hlasitého volania .

Zapnutie hlasitého volanie pri vytáčaní



Zadajte telefónne číslo a stlačte tlačidlo hlasitého telefonovania.

Ukončenie hovoru:



Stlačte červené tlačidlo ukončenia.

Prepnú zo slúchadla na hlasité volanie

Predpoklad: telefonujete cez slúchadlo alebo telefonujete cez slúchadlo a máte zapnutý hlasité odpočúvanie.



Tlačidlo hlasitého volania dovtedy, kým nepoložíte slúchadlo.



Tlačidlo hlasitého volania nesvieti: opä stlačte tlačidlo hlasitého volania.

Prepnú z hlasitého telefonovania na režim slúchadla



Zdvihnite slúchadlo. Vypne sa reproduktor základňového telefónu.

Upozornenie

Počas hlasitého telefonovania môžete hlasitos reproduktora nastavi pomocou tlačidiel  a .

Stlmenie zvuku základňového telefónu

Pomocou tlačidla na tlmenie  môžete vypnú a opä zapnú mikrofón slúchadla, základňového telefónu (voľný hovor) a niektorých pripojených slúchadiel počas externého hovoru (tiež počas konferencie alebo pri prepínaní medzi hovormi). Ak je mikrofón vypnutý, zobrazí sa **Mikrofon je vypnutý**.

Telefonovanie so sie ovými službami

Sie ové služby sú funkcie, ktoré vám k dispozícii poskytuje sie ový operátor, ako napríklad:

- ◆ Presuňte hovory na iné telefónne pripojenie
- ◆ Anonymný hovor
- ◆ Spätné otázky počas hovoru
- ◆ Prepínanie hovorov medzi dvoma telefonujúcimi
- ◆ Vytvorenie konferencie
- ◆ Predanie hovoru na iný telefón
- ◆ Spätné volanie pri obsadenom telefóne a nehlásení sa účastníka

Ako môžete využívať sie ové služby svojho základňového telefónu je opísané v podrobnom návode na obsluhu na priloženom disku CD.

Používanie zoznamov

K dispozícii sú:

- ◆ zoznam na opakovanie voľby,
- ◆ zoznam doručených správ SMS,
- ◆ zoznamy hovorov,
- ◆ zoznam zmeškaných termínov,
- ◆ zoznam odkazovača.

Zoznam opakovania voľby

V zozname opakovania voľby sa nachádza 20 čísiel (max. 32 číslic), ktoré boli na prenosnom slúchadle naposledy zvolené.

Ručné opakovanie voľby

 Otvorte zoznam na opakovanie voľby.

 Zvoľte záznam.

 / **Volba** Zdvihnite slúchadlo alebo (už je uložené vedenie) stlačte tlačidlo **Volba** na displeji.

Automatické opakovanie voľby

 V pohotovostnom režime: Stlačte tlačidlo.

 Zvoľte záznam.

Moznosti → **Autom.opak.volby**
Vyberte a stlačte tlačidlo **OK**.

Čísla sa volia automaticky v pravidelných intervaloch. Pritom je zapnutý hlasitý odposluch, mikrofón je vypnutý.

- ▶ Ak sa ohlási účastník: zdvihnite slúchadlo .
- ▶ prerušte opakovanie voľby: stlačte ľubovoľné tlačidlo.

Zoznamy hovorov

Predpoklad: prenos telefónneho čísla (CLIP)

K dispozícii sú:

- ◆ zoznam všetkých prijatých hovorov,
- ◆ zoznam odchádzajúcich hovorov,
- ◆ zoznam neprijatých hovorov,
- ◆ zoznam všetkých hovorov.

Otvorenie zoznamu volaní:

▶ V pohotovostnom stave: stlačte  alebo  → 

▶ Zvoľte pomocou  zoznam a stlačte **OK**.

Zavola na číslo zo zoznamu:

▶ Zvoľte záznam. Zdvihnite slúchadlo .

Prevzatie čísla do telefónneho zoznamu:

▶ Zvoľte záznam.

Moznosti → Pridať do tel.s. **OK**.

Vyvolanie zoznamov tlačidlom správ

Pomocou tlačidla správ  vyvoláte nasledovný výber zoznamov:

- ◆ Zoznam odkazovača alebo sie ového odkazovača, ak prevádzkovateľ siete túto funkciu podporuje a rýchla voľba je priradená k sie ovému odkazovaču.
- ◆ Zoznam doručených správ SMS.
- ◆ Zoznam neprijatých hovorov.
- ◆ Zoznam zmeškaných termínov.

Ak do zoznamu pribudne **nový záznam**, zaznie upozorňovací tón. Tlačidlo  bliká. V **pohotovostnom režime** sa zobrazujú pre nové správy symboly na displeji (→ s. 4).

Po stlačení tlačidla správ  uvidíte všetky zoznamy, ktoré obsahujú správy a zoznam sie ového odkazovača.

Otvori zoznam

Stlačte tlačidlo . Zvoľte zoznam.

Používanie telefónnych zoznamov

K dispozícii sú:

- ◆ (lokálny) telefónny zoznam (→ s. 39),
- ◆ verejný online telefónny zoznam a -odborový zoznam (→ s. 40)
- ◆ (závislý od poskytovateľa) osobný on-line telefónny zoznam v internete
- ◆ V kombinovanom zariadení Gigaset DX800A: telefónny zoznam siete Gigaset.net (→ s. 41)

Lokálny telefónny zoznam základňového telefónu

Telefónny zoznam si zostavíte individuálne pre základňový telefón. Zápisy však môžete poslať na prenosné slúchadlá (→ s. 39).

Otvorenie telefónneho zoznamu.

- V pokojovom režime alebo počas externého hovoru: stlačte raz dolné ovládacie tlačidlo .

Uložte číslo (čísla)

 → <Nový zaznam>

- Zmena viacriadkového zadania:

Kresťni meno: / Prijmení:

Zadajte meno a priezvisko.

Telefon: / Telefon (Kancelar): / Telefon (Mobil):

Zadajte aspoň v jednom políčku nejaké číslo.

E-mail: (voliteľné)

Zadajte e-mailovú adresu.

Vyroci: (voliteľné)

Zvoľte **Zap.** alebo **Vyp.**

Pri nastavení **Zap.:**

Vyroci (datum) a **Vyroci (cas)** a zvoľte

Vyroci (signal) druh signalizácie:

Melodie (VIP): / Foto volajiciho: (voliteľné)

Označte záznam ako. Volanie VIP osôb spoznáte podľa vyzváňania. Zvoľte zvonenie alebo obrázok. **Predpoklad:** sprostredkovanie čísla volajúceho.

Stlačte tlačidlo displeja **Uložiť**.

Zmena záznamu

 →  (Vyberte záznam).

Zobraz. **Zmeniť**

Stlačte za sebou tlačidlá.

- Vykonajte a uložte zmeny.

Voľba pomocou telefónneho zoznamu

 →  (vyberte záznam).

 Zdvihnite slúchadlo.

Alebo počas hovoru.

Stlačte tlačidlo displeja **Voľba**.

Ak záznam obsahuje viac čísiel, zobrazia sa symboly uložených čísiel:  /  / .

 Vyberte číslo.

Stlačte tlačidlo displeja **Voľba**.

Výmena telefónneho zoznamu / záznamov medzi prenosnými slúchadlami

Predpoklady: prídavné slúchadlo je prihlásené k základňovému telefónu a podporuje túto funkciu. Základňový telefón sa nachádza v pohotovostnom režime.

Odoslať

 →  (voľba záznamu) → **Moznosti**

→ **Poslať zaznam** / **Poslať seznam**

→ **na Interni pr.**

 Zvoľte prídavné slúchadlo a stlačte tlačidlo **OK**.

Príjem

- Spustíte prenos na prídavné slúchadlo.

Prenos sa zobrazuje na displeji základňového telefónu.

Upozornenia

- ◆ Prichádzajúce externé hovory prerušia prenos.
- ◆ Záznamy s rovnakými číslami sa u príjemcu neprepíšu.
- ◆ Signalizácia výročia, obrázky a melódie sa neprenášajú.

Používanie on-line telefónnych zoznamov

V závislosti od vášho poskytovateľa služieb môžete používať online telefónne zoznamy (= online telefónny zoznam a odborný zoznam, napr. „Zlaté stránky“). On-line telefónne zoznamy sa dajú nastavovať webovým konfiguratorom.

V pokojovom režime základňového telefónu:



Dlho stlačte.



Zvoľte on-line telefónny záznam a stlačte **OK**.

Vyhľadanie záznamu

- ▶ Zadať meno/odbor **ad** miesto alebo číslo. Pomocou tlačidla **Hľadať** spustíte hľadanie.
- ▶ Ak existujú viaceré mestá s rovnakým názvom, zvoľte mesto a pokračujte vo vyhľadávaní.
- ▶ Ak je počet záznamov príliš veľký, spustíte podrobné vyhľadanie cez **Upresniť** alebo **Moznosti** → **Upresniť hľadani** a zjemníte/rozšírite vyhľadávacie kritériá (napr. o ulicu).
- ▶ Ak sa nenájde žiadny účastník, môžete spustiť nové vyhľadanie pomocou tlačidla **Nové**.

Volanie účastníka

- ▶ Zvoľte záznam a zdvihnite slúchadlo

Ak jeden záznam obsahuje viacero čísel, zobrazia sa v zozname výberu.

- ▶ Pomocou tlačidla vyberte číslo a stlačte tlačidlo **Volba**.

Používanie súkromného online adresára

Niektorí poskytovatelia ponúkajú možnosť uloženia a spravovania vlastného osobného online adresára/telefónneho zoznamu na internete.

- ▶ Vytvorte si osobný online adresár cez webový prehliadač vášho počítača.

V pohotovostnom režime:



Dlho stlačte.



Zo zoznamu vyberte súkromný online adresár a stlačte **OK**.

Zavolať záznam

- ▶ Zvoľte záznam a zdvihnite slúchadlo

Ak jeden záznam obsahuje viacero čísel, zobrazia sa v zozname výberu.

- ▶ Pomocou tlačidla vyberte číslo a stlačte tlačidlo **Volba**.

Použitie telefónneho zoznamu siete (Gigaset DX800A)

Cez **Gigaset.net** (servis VoIP Gigaset Communications GmbH) môžete **priamo** (bez účtu a ďalších nastavení) bezplatne telefonovať cez internet s ostatnými užívateľmi Gigaset.net. Každému VoIP prístroju Gigaset je už v stave pri dodaní pridelené jedno telefónne číslo siete Gigaset.

Otvorenie telefónneho zoznamu siete Gigaset.net

Základňový telefón sa nachádza v pohotovostnom režime.



Dlho stlačte.



Alebo **Gigaset.net** zvolte záznam a stlačte **OK**.

Pri prvom otvorení telefónneho zoznamu siete Gigaset.net budete vyzvaní, aby ste nové vyhľadávanie zadali prezývku. Pod touto prezývkou budete uvedení v telefónnom zozname siete Gigaset.net.

Upozornenie o ochrane osobných údajov

Keď na tomto mieste zadáte vašu prezývku, uloží sa na centrálnom serveri siete Gigaset. Prezývka sa objaví v telefónnom zozname siete Gigaset.net a iní účastníci, ktorí využívajú službu Gigaset.net, vás nájdu pod týmto menom.

Zadaním údajov súhlasíte s ich uložením. Ak si to neželáte, môžete postup v tomto bode prerušiť.

Viac informácií o uložených údajoch týkajúcich sa služby Gigaset.net nájdete na internetovej stránke:

www.gigaset.net/privacy-policy

Hľadanie účastníka

- ▶ Zadá prezývku alebo čas prezývky (max. 25 znakov) a stlačte **Hľadať**.
- ▶ Ak je počet zásahov príliš veľký, spustíte podrobné vyhľadávanie cez **Upresniť**.
- ▶ Ak sa nenájde žiadny účastník, môžete spustiť nové vyhľadávanie pomocou tlačidla **Nové**.

Volanie účastníka



Zvoľte účastníka zo zoznamu nájdených účastníkov a zdvihnite slúchadlo.

SMS (textové správy)

Váš prístroj sa dodáva tak, že správy SMS môžete odosielať ihneď po pripojení telefónu na pevnú sieť /ISDN.

Predpoklady:

- ◆ Sprostredkovanie čísla volajúceho je zapojené.
- ◆ Váš poskytovateľ pevnej siete podporuje službu SMS (informácie vám poskytne váš poskytovateľ služieb).
- ◆ Ak chcete prijímať správy, musíte byť zaregistrovaní u svojho poskytovateľa SMS služieb. To sa uskutoční automaticky pri odoslaní prvej SMS cez príslušné servisné centrum.

Kombinované zariadenie Gigaset DX800A alebo DX600A ISDN:

Ak chcete prijímať SMS cez viac spojení, pre každé spojenie sa musíte zaregistrovať u poskytovateľa služieb zvlášť.

Ak chcete zaslať spojenie cez SMS (Odeslať pres), stanovte ho pevne cez:

 →  Zpravy → SMS → Nastavení → SMS centra

Napísanie/odoslanie SMS

Jedna SMS môže mať dĺžku až 612 znakov. Pri viac ako 160 znakoch bude SMS zaslaná ako združená SMS (až do 4 SMS).

 →  Zpravy → SMS

Nova SMS Vyberte a stlačte **OK**.



Napište správu SMS.

Moznosti

Stlačte tlačidlo displeja.

Buď:

Poslať Vyberte a stlačte **OK**.

SMS Vyberte a stlačte **OK**.



Zvoľte číslo s predvoľbou (aj v miestnej sieti) z telefónneho zoznamu alebo ho zadajte priamo.

Poslať

Stlačte tlačidlo displeja. SMS sa odošle.

Alebo:

Uložiť

Vyberte a stlačte **OK**. SMS sa uloží v zozname návrhov. Môžete ju neskôr zmeniť a odoslať.

Ak vás počas písania SMS preruší externé volanie, text sa automaticky uloží do zoznamu konceptov.

Prijatie SMS

Všetky prijaté SMS sa uložia do zoznamu prijatých SMS. Združené SMS sa zobrazia ako **jedna** SMS. Ak je správa SMS príliš dlhá alebo sa preniesie neúplná, rozdelí sa do viacerých samostatných SMS.

Nové SMS sú signalizované symbolom  na displeji, blikaním tlačidla správ  a upozorňovacím tónom.

Vstupný zoznam môžete otvoriť cez tlačidlo pre správy  alebo cez:

 →  Zpravy → SMS → Prichozi.

Číta SMS, správa zoznamov

 →  Zpravy → SMS → Prichozi / Koncepty



Vyberte SMS.

Cistiť

Stlačte tlačidlo displeja.

Okrem **Mozností** budete mať k dispozícii nasledujúce funkcie:

- ◆ **Smazať zaznam:** vymaže SMS.
- ◆ **Poslať:** SMS zaslať /odovzdať ďalej.
- ◆ **Upraviť:** zmeniť a odoslať SMS.
- ◆ **Odpovedeť** (Vstupný zoznam): Napísať príjemcovi novú SMS.

Obsluha odkazovača základňového telefónu

Odkazovač, integrovaný v základňovom telefóne, môžete obsluhovať pomocou tlačidiel základňového telefónu (→ s. 3), menu telefónu, prihláseného prenosného slúchadla Gigaset SL78H, SL400H alebo S79H alebo diaľkového ovládania (iný telefón/mobilný telefón). Vlastné texty oznámenia alebo odkazov môžete nahrať len cez základňový telefón alebo prenosné slúchadlo.

 →  → Ohlasení

Kombinované zariadenie Gigaset DX800A, DX600A ISDN

Základňový telefón je vybavený tromi odkazovačmi (AB1, AB2, AB3), ktoré môžete samostatne aktivovať a obsluhovať.

Po uvedení základňového telefónu sa odkazovač AB1 aktivuje a priradí sa k nemu všetky spojenia základňového telefónu ako spojenia na príjem. Odkazovače AB2 a AB3 sú k dispozícii až potom, keď k nim priradíte jedno spojenie alebo viacero spojení na príjem (→ s. 28).

Každý odkazovač prijíma len hovory, ktoré sú smerované na jedno z jeho spojení na príjem. Všetky odkazovače môžu byť obsluhované len cez koncové zariadenia (základňový telefón/prenosné slúchadlo), ku ktorým je priradené aspoň jedno z jeho spojení na príjem.

Obsluha cez základňový telefón

Ak sa pri obsluhu rozozná akustická výzva alebo odkaz, zapne sa **automaticky** reproduktor. Režim hlasitého telefonovania vypnete tak, že zdvihnete slúchadlo.

Obsluha cez menu základňového telefónu zodpovedá obsluhu cez prihlásené prenosné slúchadlo Gigaset SL78H, SL400H alebo S79H.

Zapnutie/vypnutie odkazovača a nastavenie režimu

K dispozícii sú režimy **Prijmout a zazn.**, **Pouze přijmout** a **Prepinani**. Nastavením možnosti **Prepinani** môžete aktivovať režim záznamu na nastavený čas, v ostatnom čase bude volajúci počuť odkaz.

 →  → **Aktivace** (✓ = zap.)

 Príp. vybrať odkazovač.

Stlačte tlačidlo displeja **Zmenit**.

► Zmena viaciadkového zadania:

Aktivace:

Vyberte možnosť **Zap.** alebo **Vyp.**, ak chcete odkazovač zapnúť alebo vypnúť.

Rezim:

Vyberte možnosť **Prijmout a zazn.**, **Pouze přijmout** alebo **Prepinani**.

Na Prepinani:

Zaznam od: / Zaznam do:

Začiatku a konci časového intervalu zadajte štvormiestne číslo (presný čas **musí** byť nastavený).

Hodiny/minúty pre koniec časového intervalu zadajte v štvormiestnom formáte.

Stlačte tlačidlo displeja **Uložit**.

Odkazovač zapnite tlačidlom na základňovom telefóne

Kombinované zariadenie Gigaset DX800A, DX600A ISDN:

- Na zapnutie alebo vypnutie všetkých odkazovačov, ktoré majú so základňovým telefónom spoločné spojenie na príjem, stlačte tlačidlo .

Ak je k základňovému telefónu pripojených viac odkazovačov a nie sú všetky vypnuté, platí nasledovné:

1. Stlačte tlačidlo  : zapnú sa všetky odkazovače, ktoré sú priradené k základňovému telefónu.

2. Stlačte tlačidlo  : zapnú sa všetky odkazovače.

Gigaset DL500A

- Stlačte tlačidlo , aby ste zapli alebo vypli odkazovač.

Vypočutie odkazov

Nové, ešte nevypočuté odkazy sa signalizujú symbolom  v druhom riadku displeja a blikaním tlačidla .

 Stlačte tlačidlo správ.

- Zvoľte a stlačte tlačidlo **OK**.

Alebo:

 Stlačte tlačidlo vrátenia.

 Podľa potreby vyberte odkazovač a stlačte tlačidlo **OK**.

Ak sú nové odkazy, začne prehrávanie hneď s prvým novým odkazom.

Ak ste nedostali žiadne nové správy, spustí sa prehrávanie starých správ.

Zastavenie a ovládanie prehrávania

Počas prehrávania odkazov:

 /  Pozastaví prehrávanie. Ak chcete pokračovať, znovu stlačte tlačidlo  /  alebo

Moznosti Stlačte tlačidlo displeja. Ak chcete pokračovať, zvolte **Dalsí** a stlačte **OK**.

 (dlhšie stlači) alebo 

Počas prehrávania časových údajov: preskočí na predchádzajúci odkaz. Počas prehrávania odkazov: preskočí na začiatok aktuálneho odkazu.

 (kratšie podržte stlačené) alebo 

Počas prehrávania časových údajov: preskočí na predchádzajúci odkaz. Počas prehrávania odkazov: zopakovať posledných 5 sekúnd odkazu.

 alebo 

Preskočí na nasledujúcu správu.

Pri prerušení na viac ako jednu minútu sa odkazovač vráti späť do pohotovostného režimu.

Vymazanie odkazov

Môžete vymazať buď všetky, alebo jednotlivé staré odkazy. Nové správy môžete vymazať len po prehratí časových údajov a prvých sekúnd správy.

Vymazanie všetkých starých odkazov

Počas prehrávania alebo pri prestávke:

Moznosti → **Smazať starý zoznam** **OK**

Ano Potvrďte voľbu.

Vymazať jednotlivé odkazy

Počas prehrávania alebo pri prestávke:

Smazať / **0**

Prevzatie hovoru z odkazovača

► Počas zaznamenávania rozhovoru:  / **Prijmout** / .

Nahrávanie sa preruší a môžete hovoriť s volajúcim.

Presmerovanie externého hovoru na odkazovač

Prichádzajúci externý hovor môžete presmerovať na odkazovač.

Predpoklady:

- ◆ Kombinované zariadenie Gigaset DX800A, DX600A ISDN: prijímacie pripojenie, na ktoré prichádza hovor, je pridelené odkazovaču.
- ◆ Odkazovač je zapnutý a nie je obsadený.

Pri volaní na pripojenie analógovej pevnej siete:

 **→ 00** Stlačte tlačidlo displeja.

Alebo pri hovoroch na pripojenie ISDN alebo spojenia VoIP:

Moznosti Otvorte menu.

Presmer. na zaznamník

Vyberte a stlačte tlačidlo **OK**.

Odkazovač sa spustí v nahrávacom režime.

Zapnutie/vypnutie nahrávania

Pomocou odkazovača môžete nahrávať externý hovor.

Predpoklad:

Vediete externý hovor:

► Informujte volajúceho o nahrávaní hovoru.

Moznosti → **Zaznam**

Vyberte a stlačte tlačidlo **OK**.

Ukončit

Ukončíte nahrávanie.

Zapnutie/vypnutie odpočúvania

Počas nahrávky odkazu môžete odpočúvať pomocou reproduktorov základňového telefónu alebo prihlásených prenosných slúchadiel.

Zapnutie/vypnutie trvalého odpočúvania

 →  → **Pripislech** → **Stolní telefon** / **Pren.c.** (☒ = zap)

Zmenit

Zapnutie/vypnutie odpočúvania.

Vypnutie odpočúvania pre aktuálne nahrávanie

Počas nahrávania môžete funkciu vypnúť.

Na základňovom telefóne:

VyzvVyp Stlačte tlačidlo displeja.

Prevzatie hovoru

 /  Stlačte tlačidlo pre hlasitý hovor alebo zdvihnite slúchadlo.

Obsluha počas cestovania (dialkové ovládanie)

Odkazovač môžete skontrolovať alebo zapnúť z akéhokoľvek ďalšieho telefónu (napr. hotel, telefónna budka).

Predpoklady:

- ◆ Máte nastavený systémový kód PIN iný ako 0000 (→ s. 52).
- ◆ Telefón, ktorý sa má diaľkovo ovládať, disponuje tónovou voľbou (MFV), t. j. pri stlačení tlačidiel počujete rôzne tóny.
- ◆ Spojenie, cez ktoré voláte, je priradené k odkazovaču ako spojenie na príjem.

Zavolanie odkazovača a vypočutie odkazov



Vytočte vlastné číslo.



Počas počúvania textu vášho oznámenia: Stlačte tlačidlo  a zadajte systémový kód PIN.

Bude vám oznámené, či sú k dispozícii nové odkazy. Začne sa prehrávanie odkazov. Teraz môžete odkazovač obsluhovať pomocou klávesnice.

Obsluha prebieha cez nasledujúce tlačidlá:

-  Počas prehrávania časových údajov: preskočí na predchádzajúci odkaz.
Počas prehrávania odkazov: preskočí na začiatok aktuálneho odkazu.
-  Zastaví prehrávanie. Ak chcete pokračovať, stlačte tlačidlo ešte raz.
-  Preskočí k nasledujúcemu odkazu.
-  Zopakovať posledných 5 sekúnd prehrávania odkazu.
-  Počas prehrávania odkazov: Zmaza aktuálnu správu.
-  Označí už vypočutý odkaz ako „nový“ odkaz.

Ukončenie diaľkového ovládania

- ▶ Stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru alebo položte slúchadlo.

Zapnutie odkazovača

- ▶ Zavolajte domov a nechajte telefón zvoní, kým nebudete počuť: „Zadajte kód PIN“ (cca 50 sekúnd)
- ▶ Zadajte systémový kód PIN.

Odkazovač je zapnutý. Začne sa prehrávanie odkazov.

Príhlásenie Bluetooth zariadení

Základňový telefón dokáže prostredníctvom rozhrania Bluetooth™ bezdrôtovo komunikovať s inými Bluetooth zariadeniami (dosah cca 10 m). Aby to bolo možné, musíte aktivovať rozhranie Bluetooth na základňovom telefóne a prihlásiť prístroje s rozhraním Bluetooth.

 →  **Bluetooth** → **Aktivace**
 Zvoľte a stlačte tlačidlo **Zmenit**,
 (☑ = aktivovaný).

Ak je aktivované rozhranie Bluetooth, zobrazí sa na displeji symbol  (→ s. 4).

Cez rozhranie Bluetooth môžete prihlásiť nasledujúce prístroje:

- ♦ náhlavnú súpravu s rozhraním Bluetooth,
- ♦ až 5 mobilných telefónov GSM s rozhraním Bluetooth alebo dátových prístrojov (PC, PDA).

Prihlási prístroje – prijať do zoznamu dôverných prístrojov

Zapnutý prístroj s rozhraním Bluetooth sa nachádza v dosahu.

 →  **Bluetooth** → **Vyhledat pren. pr. / Vyhledat mobilni telef. / Vyhledat dat. zariz.**

Názvy/adresy nájdených zariadení s rozhraním Bluetooth sa zobrazia v zozname (môžu byť skrátené). V zozname:

 Zvoľte zariadenie, ktoré má byť prihlásené.

Moznosti Stlačte tlačidlo displeja.

Duverovať zariadeniu

Vyberte a stlačte tlačidlo **OK**.

Ak je už prihlásených 5 dátových prístrojov/mobilných telefónov, zobrazí sa hlásenie **Vyberte zariadenie pro nahradu a obnoveni duvery:**

Ano



Potvrdí.

Zvoľte prihlásený prístroj, ktorý sa má prepísať, a stlačte tlačidlo **OK**.



Zadajte ľubovoľný kód PIN alebo kód PIN **prihlasovaného** zariadenia s rozhraním Bluetooth a stlačte tlačidlo **OK**.

Pre dátový prístroj/mobilný telefón GSM môžete vo všeobecnosti zadať ľubovoľný kód PIN. Tento kód PIN musíte následne zadať aj na dátovom prístroji/mobilnom telefóne (Handshake).

Ak náhlavná súprava oznámi kód PIN, ktorý nie je 0000, musíte zadať kód PIN súpravy. Prihlásená súprava sa automaticky odhlási.

Vedľa názvov prístrojov sa zobrazujú rôzne symboly s nasledujúcim významom:

Symbol	Význam
	Bluetooth-náhlavná súprava
	Dátový prístroj s rozhraním Bluetooth
	Mobilný telefón Bluetooth

Použitie Bluetooth náhlavnej súpravy

Odporúčanie

Odporúčame vám, aby ste na základňovom telefóne jedno funkčné tlačidlo obsadili funkciou **Prenosny prístroj** (→ s. 49) a používali ho na prevzatie/odovzdanie hovoru aj vtedy, keď náhlavná súprava disponuje tlačidlom Push-to-talk.

Prijatie/prevzatie hovoru na náhlavnej súprave

Predpoklad: Bluetooth je aktivovaný. Náhlavná súprava je prihlásená a je v dosahu.

Telefonujete na základňovom telefóne alebo základňový telefón signalizuje hovor.

- ▶ Stlačte funkčné tlačidlo **Prenosny prístroj** na základňovom telefóne, aby ste hovor mohli prevziať na náhlavnej súprave.

Zavola

- ▶ Na základňovom telefóne zadajte telefónne číslo a stlačte funkčné tlačidlo **Prenosny prístroj**.

Používanie mobilného telefónu GSM– Link2mobile

Na základňovom telefóne alebo prihlásenom prenosnom mobilnom telefóne môžete vykonávať hovory cez spojenie GSM mobilného telefónu Bluetooth-GSM.

Predpoklady:

- ◆ Na základňovom telefóne je aktivované rozhranie Bluetooth.
- ◆ Mobilný telefón je spojený so základňovým telefónom („aktivovaný“). Môže aktivovať/pripojiť vždy iba prihlásený mobilný telefón GSM.
- ◆ Mobilný telefón je v dosahu základňového telefónu (menej ako 10 m).

- ◆ K základňovému telefónu je priradené mobilné spojenie ako vysielacie a prijímacie spojenie.

Priradenie sa dá zmeniť cez:

 →  **Nastavení** → **Telefonie**
→ **Odeslaní pripojení / Prijem pripojení**

Aktivovanie prihláseného mobilného telefónu

 →  **Bluetooth** → **Známá zariadení**

 Zvoľte mobilný telefón.
(✓ = aktívny)

Moznosti Stlačte tlačidlo displeja.

Pripojte mob. tel.

Vyberte a stlačte tlačidlo **OK**.

Ďalší prihlásený mobilný telefón sa automaticky aktivuje. Zároveň sa deaktivuje mobilný telefón, ktorý bol aktivovaný doteraz.

Vytvorí spojenie

Spojenie medzi základňovým telefónom a aktivovaným mobilným telefónom v dosahu sa nadviaže automaticky:

- ◆ keď prichádza hovor na GSM spojenie mobilného telefónu,
- ◆ ak sa pokúsíte na základňovom telefóne zavolať cez spojenie GSM (zvoľte spojenie GSM ako vysielacie spojenie).

Telefonovať cez spojenie GSM

Ak sú splnené predpoklady, môžete zo základňového telefónu volať cez spojenie GSM tak, ako je to opísané v kapitole „Telefonovanie“ na s. 36.

Nastavenie základňového telefónu

Základňový telefón je dopredu nastavený. Nastavenia môžete individuálne zmeniť.

Rýchly prístup k funkciám a číslam

Šesť funkčných tlačidiel na pravej strane základňového telefónu a tlačidlá displeja (v pohotovostnom stave) môžete programovať. Ku každému môžete priradiť telefónne číslo (rýchla voľba) alebo funkciu základňového telefónu, ako aj zmeniť nastavenie.

Voľba čísla alebo spustenie funkcie sú potom možné jedným stlačením tlačidla.

Zmena obsadenia niektorého tlačidla

V pohotovostnom režime:

- ▶ Stláčajte tlačidlo displeja alebo funkčné tlačidlo tak **dlho**, kým sa nezobrazí zoznam s možnými nastaveniami tlačidla.
- ▶ Zvoľte funkciu alebo **Dalsí funkce...** (poskytuje ďalšie funkcie) a stlačte tlačidlo **OK**.

Obsadenie funkčného tlačidla: Obsadenie tlačidla môžete napísať na štítok vedľa príslušného tlačidla. (→ s. 72).

Spustenie funkcie, vytočenie čísla

V pohotovostnom stave základňového telefónu:

- ▶ **Krátko** stlačte funkčné tlačidlo, príp. tlačidlo displeja.

Nastavenie displeja

Nastavenie šetriča displeja/premietania obrázkov

V pohotovostnom stave si na displeji základňového telefónu môžete nechať zobraziť šetrič displeja. Tým sa prekryje kalendár, dátum, čas a meno.

Ak je šetrič displeja aktivovaný, je bod menu **Sporic displeje** označený .

 →  **Nastaveni** → **Displej**
→ **Sporic displeje**

Zobrazí sa aktuálne nastavenie.

- ▶ Zmena viaciadkového zadania:

Aktivace:

Zvoľte **Zap.** alebo **Vyp.**

Vyber:

Nastavte šetrič displeja pomocou .

Uložit Stlačte tlačidlo displeja.

Šetrič displeja sa aktivuje asi 10 sekúnd po prepnutí displeja do pohotovostného stavu.

Ak šetrič displeja prekryva zobrazenie, stlačte **krátko** tlačidlo ukončenia , aby sa zobrazil pohotovostný displej.

Nastavenie jas a časového riadenia osvetlenia displeja

Na základňovom telefóne môžete nastaviť jas zobrazenia displeja a zadať časový úsek, v ktorom sa má displej na základňovom telefóne úplne vypnúť, napr. v noci (opäť sa zapne pri prvom stlačení tlačidla).

 →  **Nastavení** → **Displej**
→ **Podsvícení**

Zobrazí sa aktuálne nastavenie.

- Zmena viacriadkového zadania:

Casove nastavení

Predpoklad: dátum a čas sú nastavené.

Zvoľte **Zap.** alebo **Vyp.**

Pri **Casove nastavení** = **Zap.:**

Displej vypnut od:

Zadajte čas, vždy 4-miestne.

Displej vypnut do:

Zadajte čas, vždy 4-miestne.

Jas:

Jas osvetlenia displeja nastavte pomocou

. Môžete si vybrať z piatich stupňov jasů.

- Stlačte tlačidlo displeja **Uložit**.

Zmena hlasitosti hlasitého telefonovania alebo slúchadla

Hlasitosť hlasitého telefonovania a slúchadla, ako aj šnúrou pripojenej náhlavnej súpravy môžete nastaviť v piatich stupňoch.

V pohotovostnom stave

 →  **Nastavení** → **Nastavení zvuku**
→ **Hlasitost hovoru**

Budete počuť testovací tón.

 Nastavte hlasitosť slúchadla.

 Preskočte do riadku **Reproduktor..**

 Nastavte hlasitosť hlasitého hovoru.

Uložit Stlačením kontextového tlačidla toto nastavenie uložíte.

Pčas hovoru

- Nastavte hlasitosť tlačidlami  **+** a  **-**.

- Prípadne stlačte **Uložit**, aby ste nastavenie trvalo uložili.

Nastavenie tónov zvonenia

Nastavenie hlasitosti

Môžete si zvoliť jeden z piatich stupňov hlasitosti hovoru a volania „Crescendo“.

Hlasitosti môžete rozdielne nastaviť pre nasledujúce funkcie:

 →  **Nastavení** → **Nastavení zvuku** → **Vyzvanení** → **Hlasitost**

 Nastaviť hlasitosť pre interné hovory a signalizovanie termínov.

 Prejdite na ďalší riadok.

 Nastaviť hlasitosť pre externé hovory.

Uložit Uložte nastavenia do pamäte.

Nastavenie melódie vyzváňacieho tónu

Môžete vybrať rôzne vyzváňacie tóny, melódiu alebo ľubovoľný zvuk z Media-Pool.

V pohotovostnom režime:

 →  **Nastavení** → **Nastavení zvuku** → **Vyzvanení** → **Melodie**

 **Pro interni volani**, **Externi volani** alebo zvolíte spojenie na príjem.

 Vyberte melódiu.

  Vyberte nasledujúce spojenie a nastavte melódiu.

Uložit Uložte nastavenia do pamäte.

Alebo:

(Kombinované zariadenie Gigaset DX600A isdn, DX800A)

 Zvoľte **Vsechna volani**.

 Vyberte melódiu.

Uložit Stlačte tlačidlo displeja.

Ano Potvrdí nastavenia.

Ak zmeníte nastavenie pre niektoré spojenie, nastavenie pre všetky hovory bude neúčinné.

Časové riadenie pre externé volania

Môžete zadať časový úsek, v ktorom základňový telefón nemá zvoníť pri externých hovoroch, napr. v noci.

Predpoklad: dátum a čas sú nastavené.

 →  **Nastavení zvuku** → **Vyzvanení** → **Časove nastavení**

► Zmena viaciadkového zadania:

Externi volani:

Zvoľte **Zap.** alebo **Vyp.**

Pri **Externi volani** = **Zap.:**

Zakázat vyzv. od: / Zakázat vyzv. do:

Zadajte začiatok časového úseku v 4-miestnom formáte.

Uložit Uložte nastavenia do pamäte.

Upozornenie

V prípade hovorov, ktorým ste v telefónnom zozname prideliť vlastnú melódiu (VIP), bude zvoníť základňový telefón aj v tomto časovom úseku.

Vypnutie vyzváňania pre anonymné hovory

 →  **Nastavení** → **Nastavení zvuku** → **Vyzvanení** → **Ztísit anonymni vol.**

(☒ = zap.)

Vypnutie a zapnutie vyzváňania

Vypnutie vyzváňacieho tónu natrvalo

 **Dlhšie** stlačte tlačidlo s hviezdíčkou.

Na displeji sa zobrazí symbol .

Opätovné zapnutie vyzváňacieho tónu

 **Dlhšie** stlačte tlačidlo s hviezdíčkou.

Vypnutie tónu zvonenia pre aktuálny hovor

Vyzv/Vyp Stlačte tlačidlo displeja.

Zapnutie/vypnutie upozorňovacích tónov

V pohotovostnom režime:

 →  **Nastaveni** → **Nastaveni zvuku**
→ **Upozornujici tony**

► Zmena viacriadkového zadania:

Ton tlac.:

Zvoľte **Zap.** alebo **Vyp.**

Potvrz.ton:

Zvoľte **Zap.** alebo **Vyp.**

Uložiť Uložte nastavenie do pamäte.

Zmena systémového kódu PIN

 →  **Nastaveni** → **System**
→ **PIN systemu**



Zadajte aktuálny systémový kód
PIN základňového telefónu
a stlačte tlačidlo **OK**.



Zadajte nový systémový kód
PIN a stlačte tlačidlo **OK**.

Nastavenie vlastného čísla predvolby

Ak chcete vola zo základňového telefónu cez spojenie GSM mobilného telefónu s rozhraním Bluetooth (Link2mobile), mali by ste uložiť do základňového telefónu vlastnú predvoľbu krajiny a mesta. Niektoré z týchto čísel sú už dopredu nastavené.

 →  **Nastaveni** → **Telefonie**
→ **Místni predvolby**

► V riadkoch **Mezin. predvolba** a **Místni predvolba** doplňte chýbajúce čísla alebo vymažte čísla a stlačte tlačidlo **Uložiť**.

Zákaznícky servis & podpora

Máte otázky? Ako zákazník Gigaset môžete využiť výhody našej komplexnej ponuky služieb. Informácie si môžete rýchlo nájsť v tejto užívateľskej príručke a na servisných stránkach nášho Gigaset online portálu.

Prosím, zaregistrujte si svoj telefón ihneď po nákupe na www.gigaset.com/sk/service

Vaša registrácia nám umožní poskytnúť Vám ešte lepší servis v prípade otázok alebo v prípade reklamácie. Váš osobný užívateľský účet Vám umožní priamo kontaktovať náš zákaznícky servis e-mailom.

V našej neustále aktualizovanej on-line službe na www.gigaset.com/sk/service nájdete:

- ◆ Rozsiahle informácie o našich produktoch
- ◆ Odpovede na často kladené otázky (FAQ)
- ◆ Vyhľadávanie podľa kľúčových slov, pre rýchle hľadanie textu
- ◆ Databázu kompatibility: Zistíte, ktoré zo základňových staníc a prídavných slúchadiel môžete kombinovať.
- ◆ Porovnanie produktov: Porovnanie vlastností niektorých výrobkov medzi sebou.
- ◆ Súborný na prevzatie pre používateľské príručky a aktuálnu aktualizáciu softvéru
- ◆ E-mailový kontakt na náš zákaznícky servis

Naši technickí zástupcovia sú k dispozícii na telefónnom čísle v prípade zložitejších otázok alebo osobnej konzultácie.

Len v prípade - opravy, záruky alebo reklamácie:

Číslo technickej podpory:

044 5567 988 alebo 02 59682266

(Hovor je spoplatnený podľa aktuálneho cenníka Vášho operátora pre volania do siete T-Com)

Upozorňujeme, že ak výrobok Gigaset, nie je predávaný autorizovaným predajcom, nemusí byť plne kompatibilný s vaším poskytovateľom služby. Pre akú krajinu je výrobok určený je jasne uvedené na škatuli v blízkosti označenia CE. Ak budete zariadenie používať spôsobom nezlučiteľným s týmto odporúčaním a s pokynmi v príručke, môže to mať vplyv na podmienky záruky alebo zabezpečenia opravy (oprava alebo výmena výrobku). V prípade uplatnenia si záruky, je kupujúci povinný predložiť potvrdenie, ktoré dokazuje dátumu zakúpenia (dátum, od ktorého začína záručná doba) a druh tovaru, ktorý bol zakúpený.

Otázky a odpovede

Ak sa počas prevádzky základného telefónu budete chcieť na niečo spýtať, sme vám k dispozícii na adrese

www.gigaset.com/service

24 hodín denne. Okrem toho v podrobnom návode na obsluhu na priloženom disku CD nájdete zoznam často sa vyskytujúcich problémov a ich možné riešenie.

Schválené - výňatok z vyhlásenia o zhode

DL500A: Tento prístroj je určený pre analógové telefónne pripojenie do slovenskej siete.

DX600A: Tento prístroj je určený pre telefónne pripojenie ISDN do slovenskej siete.

DX800A: Tento prístroj je určený na analógové telefónne pripojenie alebo telefónne pripojenie ISDN do slovenskej siete.

VoIP telefonovanie je možné cez LAN rozhranie (IEEE 802.3).

V závislosti od rozhrania vašej telekomunikačnej siete, môže byť vyžadovaný prídatný modem.

Pre viac informácií, kontaktujte vášho poskytovateľa pripojenia.

Osobitosti krajiny určenia sú zohľadnené.

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH týmto vyhlasuje, že tento prístroj spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia predpisov 1999/5/EC.

Kópia Vyhlásenia o zhode je k dispozícii na internetovej adrese:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Záručný list

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám preukázali kúpou telefónu Gigaset. Naši špecialisti sú Vám v pracovnej dobe od 7:30 do 18:00 na telefónnom čísle 02/5968 2266.

Ak budete potrebovať radu alebo pomoc, obráťte sa na našu informačnú linku Gigaset. Naši špecialisti sú Vám v pracovnej dobe od 7:30 do 18:00 na telefónnom čísle 02/5968 2266.

Kontakt možno taktiež naviazať na www.gigaset.com/sk. Naši technickí pracovníci Vám poradia, prípadne odporúčia doručiť Váš prístroj do servisného strediska na adrese:

Inoteska s.r.o.
Podtureň-Roveň 221
033 01 Liptovský Hrádok

Prístroj môžete zaslať prostredníctvom Vášho predajcu, poštou ako cennú zásielku, alebo ho môžete priniesť osobne.

Záručné podmienky:

1. Záruka sa vzťahuje na bezporuchovú prevádzku telefónu, ako aj jeho príslušenstva v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov. Batéria a nabíjačka je štandardne dodávané príslušenstvo k telefónu. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia telefónu a príslušenstva kupujúcim. Dátum musí byť vyznačený na záručnom liste.
2. Záruka bude uznaná, iba ak k tomuto úplne a riadne vyplnenému záručnému listu bude priložený doklad o zaplatení.
3. Záruka je neplatná, ak typ výrobku alebo výrobné číslo bolo zmenené, odstránené alebo je nečitateľné.
4. V prípade uplatnenia záručnej opravy príslušenstva, ktoré bolo inštalované, bude záruka uznaná, len ak kupujúci zároveň predloží inšalačný protokol.
5. Záruka sa nevzťahuje na chyby zapríčinené:
 - používaním výrobku, ktoré je v rozpore s návodom na obsluhu
 - mechanickým poškodením
 - kontaktom výrobku s vodou či inými tekutinami, ktoré vtekli do vnútra
 - opravou vykonanou neautorizovaným servisným strediskom neodbornou inštaláciou výrobku v inom než autorizovanom inšalačnom stredisku
 - nevhodným skladovaním a používaním mimo tepelného rozsahu uvedenom v návode na obsluhu
 - skladovaním a používaním výrobku vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo ináč agresívnom prostredí – oxidácia
 - statickou elektrinou a kolísaním napätia v elektrorozvodnej sieti

Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté:

- pri haváriách motorových vozidiel, prudkých nárazoch a pod.
 - pri živelných pohromách
6. Za chybu predávanej veci sa považujú nedostatky jej vlastností alebo prejavu, ktoré najmä vzhľadom na obsah zmluvy o predaji v obchode alebo vyhlásenie predávajúceho o zaručených vlastnostiach, alebo vzhľadom na ustanovenia

právných predpisov, či technických noriem by mala predávaná vec mať. Za chybu veci sa považuje aj nedostatok vlastností alebo prejavu, ktoré sa pri veciach tohto druhu predávaných v obchode všeobecne predpokladajú. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie výrobku vzniknuté v dôsledku jeho používania, vrátane straty kapacity batérie spôsobené jej bežným opotrebovaním.

7. Ak ide o chybu, ktorú možno odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne odstránená. Kupujúci môže namiesto odstránenia chyby požadovať výmenu veci, alebo ak sa chyba týka len súčasti veci, výmenu súčasti, iba vtedy, ak tým predávajúcemu nevzniknú neprimerané náklady vzhľadom na cenu tovaru alebo závažnosť vady.
8. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za chyby až do doby, keď kupujúci po skončení opravy bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Na tento prístroj sa poskytuje záruka po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa jeho prevzatia kupujúcim.

Záruka sa uplatňuje u predajcu.

Typ prístroja (vyplní predajca)

Dátum predaja (vyplní predajca)

Pečiatka a podpis predajcu:

Tento bezšnúrový telefón bol uvedený na trh po
13. auguste 2005 firmou

Záznam servisného strediska o vykonaní záručných opráv

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Prehľad menu kombinovaného zariadenia Gigaset DX800A

Upozornenie

V menu základného telefónu sa budú vždy podľa druhu pripojenia (internet a analógová pevná sieť alebo internet a ISDN) nachádzať rôzne funkcie.

Funkcie, ktoré sa zobrazia len vtedy, keď je telefón spojený s analógovou pevnou sieťou, rozpoznáte podľa dodatku „**len pri pripojení k pevnej sieti**“. Podobne je za funkciami špecifickými pre ISDN uvedený dodatok „**len pri pripojení k ISDN**“.

Otvorenie hlavnej ponuky: V pohotovostnom stave základného telefónu stlačte :



Služby siete

Dalsí voľba	Anonymní	len pri pripojení k ISDN
	Ovládani klavesnice	len pri pripojení k ISDN
Pristi volani anonymní		len pri pripojení k pevnej sieti
Presmerovani	Interní linka	len pri pripojení k ISDN
	Pevná linka	len pri pripojení k pevnej sieti
	MSN1	
	MSN2	MSN1 až MSN10 len pri Pripojenie ISDN
	:	
	MSN10	
	IP1	
	IP2	
	:	
	IP6	
Cekající volani		
Vs. volani anonym.		
Zanepr. pri zanepr.		
Prepojeni (ECT)		
Zpet.volani vyp.		len pri pripojení k ISDN



Bluetooth

s. 47

Aktivace
Vyhledat pren. pr.
Vyhledat mobilni telef.
Vyhledat dat. zariz.
Znama zarizeni
Vlastni zarizeni



Spravce souboru

Informacni centrum
Datovy adresar
Sporice displeje
Foto volajiciho
Zvuky
Volna pamet



Seznamy volani

s. 38

Vsechna volani
Odchozi volani
Prijata volani
Ztracena volani



Zpravy

s. 42

SMS	Nova SMS	SMS centra
	Prichozi	Oznameni
	Koncepty	Stav
	Nastaveni	
E-mail		



Zaznamník

s. 43

Prehrat zpravy	Sit. zaznam.: Pevna linka	len pri pripojení k pevnej sieti
	Sitovy zazn.: ISDN	len pri pripojení k ISDN
	Sitovy zaznam.: IP1	
	Sitovy zaznam.: IP2	
	:	
	Sitovy zaznam.: IP6	
	Zaznamník 1	
	Zaznamník 2	
	Zaznamník 3	
Aktivace	Zaznamník 1	s. 43
	Zaznamník 2	
	Zaznamník 3	
Ohlaseni	Nahrat ohlaseni	Zaznamník 1 do 3 s. 43
	Prehrat ohlaseni	Zaznamník 1 do 3
	Smazat ohlaseni	Zaznamník 1 do 3
	Nahrat pripominku	Zaznamník 1 do 3
	Poslech. pripominku	Zaznamník 1 do 3
	Smazat pripominku	Zaznamník 1 do 3
Zaznamy		s. 45
Priposlech	Stolní telefon	s. 45
	Pren.c.	
Memoboxy	Sitovy zazn.: ISDN	len pri pripojení k ISDN
	Sit. zazn.: Pevna l.	len pri pripojení k pevnej sieti
	Sitovy zaznam.: IP1	
	Sitovy zaznam.: IP2	
	:	
	Sitovy zaznam.: IP6	

Prehľad menu kombinovaného zariadenia Gigaset DX800A

Obsadiť tlač. 1	Sit. zazn.: Pevná l.	len pri pripojení k pevnej sieti
	Sitovy zazn.: ISDN	len pri pripojení k ISDN
	Sitovy zaznam.: IP1	
	Sitovy zaznam.: IP2	
	:	
	Sitovy zaznam.: IP6	
	Zaznamník	



Organizer

Kalendár
Budík
Zmeškane budíky



Kontakty

Tel. zoznam		s. 39
Tel. zoznam siete	Gigaset.net	
	Online Directory	Zobrazia sa dostupné online telefónne zoznamy s menami poskytovateľa
	Zlaté stránky	s. 40
	Prv.NetDir	



Nastavení

Asistent pri pripojení	ISDN	} len pri pripojení k ISDN
	VoIP	
Asistent VoIP		len pri pripojení k pevnej sieti
Datum/Cas		
Nastavení zvuku	Hlasitosť hovoru	s. 50
	Vyzvanení	Hlasitosť
		Melodie
		Casové nastavení
		Ztísiť anonymní vol.
	Upozorňujúci tóny	s. 52
	Melodie pri čakani	
Displej	Sporic displeje	s. 49
	Informacni tikr	
	Podsvícení	
Jazyk		s. 2

Prihlaseni	Prihlasit pren.cast		
	Odhlasit pren.cast		
Telefonie	Mistni predvolby		s. 52
	Odeslani pripojeni	INT 1 ... INT 8	
	Prijem pripojeni	INT 1 ... INT 8	
		Zaznamnik 1 ... Zaznamnik 3	
	Druh volby (len pri pripojení k ISDN)	Aut. tonove vytac.	
		Autom.klaves.	
		Volba z * a #	
	Opakovani volby	len pri pripojení k pevnej sieti	
	Kod KPVS		
System	Obnovit		
	Rozhrani DECT		
	Port FAX		
	Rezim Repeater		
	Mistni sit		
	Aktualiz. Firmware		
	PIN systemu		s. 52
Rezim Eko	Rezim Eko		
	Rezim Eko+		

Upozornenie

Predložený návod na obsluhu opisuje iba malú časť funkcií základňového telefónu. Podrobný opis všetkých funkcií, ktoré sa nachádzajú v prehľade menu, nájdete v podrobnom návode na obsluhu kombinovaného zariadenia Gigaset DX800A na priloženom disku CD.

Prehľad menu telefónu Gigaset DX600A ISDN

Otvorenie hlavnej ponuky: V pohotovostnom stave základňového telefónu stlačte :

Služby site

Dalsi volba	Anonymni
	Ovladani klavesnice
Presmerovani	Interni linka
	MSN1
	MSN2
	:
	MSN10
Cekajici volani	
Vs. volani anonym.	
Zanepr. pri zanepr.	
Prepojeni (ECT)	
Zpet.volani vyp.	

Bluetooth

s. 47

Aktivace
Vyhledat pren. pr.
Vyhledat mobilni telef.
Vyhledat dat. zariz.
Znama zarizeni
Vlastni zarizeni

Spravce souboru

Informacni centrum	
Datovy adresar	Sporice displeje
	Foto volajiciho
	Zvuky
	Volna pamet



Seznamy volani

s. 38

Vsechna volani
Odchozi volani
Prijata volani
Ztracena volani



Zpravy

SMS
E-mail

Nova SMS
Prichozi
Koncepty
Nastaveni

SMS centra
Oznameni
Stav

s. 42



Zaznamnik

s. 43

Prehrat zpravy
Aktivace
Ohlaseni
Zaznamy
Priposlech
Memobox
Obsadit tlac. 1

Memobox
Zaznamnik 1
Zaznamnik 2
Zaznamnik 3

Zaznamnik 1
Zaznamnik 2
Zaznamnik 3

Nahrat ohlaseni
Prehrat ohlaseni
Smazat ohlaseni
Nahrat pripominku
Poslech. pripominku
Smazat pripominku

Zaznamnik 1 do 3
Zaznamnik 1 do 3
Zaznamnik 1 do 3
Zaznamnik 1 do 3
Zaznamnik 1 do 3
Zaznamnik 1 do 3

s. 43

s. 43

s. 45

s. 45

Stolni telefon
Pren.c.

Memobox
Zaznamnik

Prehľad menu telefónu Gigaset DX600A ISDN



Organizer

Kalendar
Budik
Zmeskane budiky



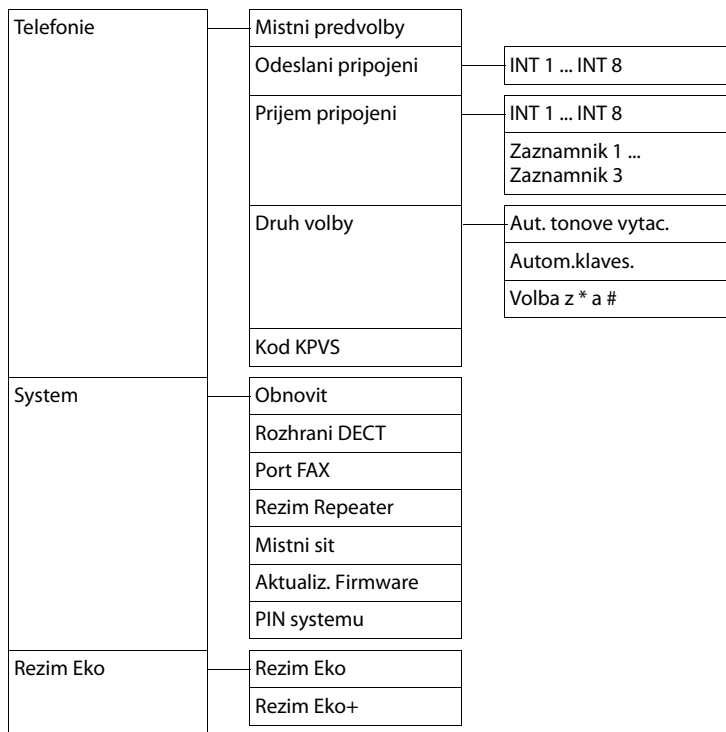
Kontakty

Tel. seznam			s. 39
Tel. seznam site	Online Directory	Zobrazia sa dostupné online telefónne zoznamy s menami špecifickými pre poskytovateľa	s. 40
	Zlaté stránky		
	Prv.NetDir		



Nastaveni

Asistent ISDN			
Datum/Cas			
Nastaveni zvuku	Hlasitost hovoru		s. 50
	Vyzvaneni	Hlasitost	s. 51
		Melodie	
		Casove nastaveni	
		Ztsit anonymni vol.	
	Upozornujici tony		s. 52
	Melodie pri cekani		
Displej	Sporic displeje		s. 49
	Informacni tikr		
	Podsviceni		
Jazyk			s. 2
Prihlaseni	Prihlasit pren.cast		
	Odhlasit pren.cast		



Upozornenie

Predložený návod na obsluhu opisuje iba malú časť funkcií základného telefónu. Podrobný opis všetkých funkcií, ktoré sa nachádzajú v menu, nájdete v podrobnom návode na obsluhu vášho prístroja Gigaset DX600A ISDN na priloženom disku CD.

Prehľad menu telefónu Gigaset DL500A

Otvorenie hlavnej ponuky: V pohotovostnom stave základňového telefónu stlačte :



Služby site

Presmerovani	Pevna linka
Cekajici volani	
Vs. volani anonym.	



Bluetooth

s. 47

Aktivace
Vyhledat pren. pr.
Vyhledat mobilni telef.
Vyhledat dat. zariz.
Znama zarizeni
Vlastni zarizeni



Spravce souboru

Informacni centrum	
Datovy adresar	Sporice displeje
	Foto volajiciho
	Zvuky
	Volna pamet



Seznamy volani

s. 38

Vsechna volani
Odchozi volani
Prijata volani
Ztracena volani



Zpravy

s. 42

SMS	Nova SMS	
	Prichozi	
	Koncepty	
	Nastaveni	SMS centra
		Oznameni
		Stav
E-mail		



Zaznamník

s. 43

Prehrat zpravy	Memobox
	Zaznamník
Aktivace	
Ohlaseni	Nahrat ohlaseni
	Prehrat ohlaseni
	Smazat ohlaseni
	Nahrat pripominku
	Poslech. pripominku
	Smazat pripominku
Zaznamy	
Priposlech	Stolni telefon
	Pren.c.
Memobox	
Obsadit tlac. 1	Memobox
	Zaznamník

s. 43

s. 45

s. 45



Organizer

Kalendar
Budik
Zmeskane budiky



Kontakty

Tel. seznam
Tel. seznam site

Online Directory
Zlaté stránky
Prv.NetDir

Zobrazia sa dostupné online
telefónne zoznamy s menami
špecifickými pre
poskytovateľa

s. 39

s. 40

s. 40



Nastaveni

Datum/Cas			
Nastaveni zvuku	Hlasitost hovoru		s. 50
	Vyzvaneni	Hlasitost	s. 51
		Melodie	
		Casove nastaveni	
		Ztisit anonymni vol.	
	Upozornujici tony		s. 52
	Melodie pri cekani		
Displej	Sporic displeje		s. 49
	Informacni tikr		
	Podsviceni		
Jazyk			s. 4
Prihlaseni	Prihlasit pren.cast		
	Odhlasit pren.cast		
Telefonie	Mistni predvolby		s. 52
	Odeslani pripojeni	INT 1 ... INT 7	
	Prijem pripojeni	INT 1 ... INT 7	
	Kod KPVS		
	Opakovani volby		
System	Obnovit		
	Rozhrani DECT		
	Rezim Repeater		
	Mistni sit		
	Aktualiz. Firmware		
	PIN systemu		s. 52
Rezim Eko	Rezim Eko		
	Rezim Eko+		

Upozornenie

Predložený návod na obsluhu opisuje iba malú čas funkcií základňového telefónu. Podrobný opis všetkých funkcií, ktoré sa nachádzajú v prehľade, nájdete v podrobnom návode na obsluhu prístroja Gigaset DL500A na priloženom disku CD.

Register

A

Asistent inštalácie	16
Asistent ISDN	17
Asistent pripojenia spusti (uviedenie do prevádzky)	21
Automatické opakovanie voľby	38

B

Bluetooth-náhlavná súprava použi	48
---	----

Č

Časové riadenie	50
osvetlenie displeja	50
zvonenie	51
Číslo uloži do telefónneho zoznamu.	39
Číslo predvoľby nastavi vlastnú predvoľbu	52

D

Diaľkové ovládanie	46
Displej nastavi	49
podsvietenie	50
šetrič displeja	49
Dokumentácia	2

H

Hlasité telefonovanie	37
Hlasitos nastavi	51
reproduktor	50
slúchadlá	50
slúchadla/hlasitého hovoru	50
zvonenie	51
Hlasitos hlasitého telefonovania	50
Hlasitos slúchadiel	50
Hľada účastníka v sieti Gigaset.net	41
Hromadné volanie	36

I

Interné telefonovanie	36
Interný hovor	36

J

Jas osvetlenie displeja	50
----------------------------------	----

K

Kód automatickej konfigurácie	20
-------------------------------------	----

L

Lekárske prístroje	7
Link2mobile	48

M

Mikrofónu stlmi zvuk	37
Mobilný telefón spoji (Bluetooth)	48
Mobilný telefón GSM	48

N

Nahráva nahrávanie hovoru	45
Narodeniny, pozrite Výročie	
Nastavenie šetrič displeja	49
Nastavenie času	60, 64, 68
Nastavenie dátumu	60, 64, 68
Návody na obsluhu	2

O

Obrázok CLIP	39
Obrazový CLIP	39
Obsadenie číselného tlačidla	49
Obsadenie funkčných tlačidiel	49
Obsadenie tlačidla	49
Obsah balenia	8
Obsah dodávky	8
Odosla záznam telefónneho zoznamu na mobilný telefón	39
Odpočúva počas nahrávania	45
Odstránenie chýb všeobecne	54
Ohlásenie externého presmerova na odkazovač	45
Online telefónneho zoznamu sie Gigaset.net	41
Opakovanie voľby	38
Osvetlenie displeja časové riadenie	50
jas osvetlenia displeja	50
Otázky a odpovede	54

Register

P

Písanie (SMS)	42
Pohotovostný stav displej v (príklad)	4
Pomoc	54
Poskytovateľ VoIP stiahnutie údajov	23
zoznamu	23
Postavenie, základňový telefón	9, 10
Používateľské údaje VoIP zadá (pomocník na spojenie)	24
Presmerovanie hovoru nahrávanie hovoru	45
odkazovač (diaľkové ovládanie)	46
sie ový odkazovač	43
upozorňujúce zvuky	52
Prevádzka (uviedenie telefónu do prevádzky)	8
Prevzatie hovoru	36
Prihlásenie nastavi vlastné číslo predvoľby	52
použi mobilný telefón GSM	48
prihlási zariadenia	47
Prihlasovacie heslo účet VoIP	24
Priradenie spojenia na odosielanie k routeru	14
postavi	9, 10
systémový kód PIN	52

R

Router pripoji základňový telefón	14
Ručné opakovanie voľby	38

S

Sie Gigaset.net	41
hľada účastníka	41
volanie účastníka	41
vymazanie	41
Sie ový napájací adaptér	7
Sie ový odkazovač	43
diaľkové ovládanie	46
skok späť	44
skok vpred	44
vymazanie odkazov	45
vypočutie odkazov	44
zapnutie/vypnutie	43
Signalizačný tón, pozri Upozorňovacie tóny	
SMS	42
číta	42
prija	42
vymaza	42
združená	42
Spojenie GSM použi prostredníctvom Bluetooth	48
Stlmenie telefónu	37
Súprava slúchadiel pripoji (pripojenie šnúrou)	10
ukončenie hovoru	36
Symbol nová SMS	42
nový odkaz	44
sie ový odkazovač	43
zvonenie	51

Š

Šetrič displeja	49
-----------------------	----

T

Telefonovanie	
externý	36
interný	36
prijatie hovoru	36
Telefónny	
uvies do prevádzky	8
Textová správa, pozri SMS	
Tlačidlá displeja	
obsadi	49
Tlačidlo	
symbol pri novom odkaze	44
telefónneho zoznamu	45
vypoču	44
Tlačidlo správ	
otvori zoznam	42
vyvolanie zoznamov	38

U

Ukončenie	
hovoru	36
interný	36
nahra	45
prevzia z odkazovača	45
ukonči na náhlavnej súprave	36
Ukonči, hovor	36

V

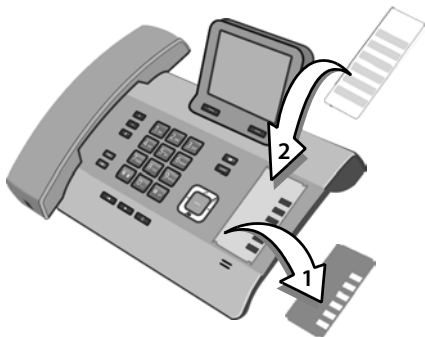
VIP (záznam telefónneho zoznamu)	39
VoIP	
nahra údaje poskytovateľa	23
spustenie pomocníka pripojenia	20
účet konfigurova (prvý)	24
Vyhlasenie o zhode	54
Vymazanie	39
sie Gigaset.net	41
správa	45
uloži záznam	39
vyhľadanie záznamu	40
zaslanie záznamu/zoznamu na mobilný telefón	39
Vypnutie	
nahrávanie hovoru	45
sie ový odkazovač	43
upozorňujúce zvuky	52
Vypoču	
odkaz (odkazovač)	44
Výstražný tón, pozri Upozorňovacie tóny	

Z

Zákaznícky servis & podpora	53
Zapísanie používateľských údajov (VoIP)	
s prenosnou časou	24
Zapnutie/vypnutie upozorňovacích tónov	52
Zavola	
interný	36
sie Gigaset.net	41
z odborného zoznamu	40
z online telefónneho zoznamu	40
Združovanie, pozri SMS	
Zisti verziu aktualizácie	9
Zmena	
hlasitos hlasitého telefonovania	50
hlasitos slúchadiel	50
systémový kód PIN	52
zvonenie	51
Zmena kódu PIN	52
Zmena systémového kódu PIN	52
Zmeškaný hovor	38
Zoznam	
sie ový odkazovač	38
zmeškané hovory	38
zoznam SMS	38
zoznamy hovorov	38
Zoznam odkazovača	38
Zoznam prijatých (SMS)	42
Zoznam SMS	38
Zoznamy hovorov	38
Zvoli	
vymazanie	39
z online telefónneho zoznamu	40
Zvonenie	
časové riadenie	51
nastavenie hlasitosti	51
zmena	51
Zvuk, pozri čas Vyzváňací tón	

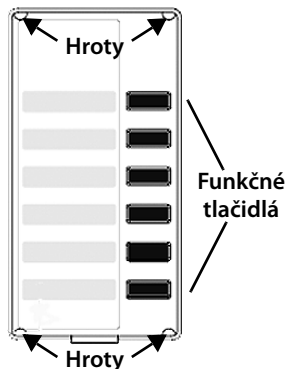
Karta – Opis funkčných tlačidiel

Na telefóne:



- Vyberte ochrannú fóliu z otvoru pri funkčných tlačidlách (1).
- Vložte kartu vedľa funkčných tlačidiel do otvoru (2). Zasuňte ju pod plastové hroty na okraji otvoru.

Otvor v telese s funkčnými tlačidlami



- Vložte ochrannú fóliu späť do otvoru tak, aby sa funkčné tlačidlá hodili do výrezov v ochrannej fólii. Zasuňte ochrannú fóliu takisto pod plastové hroty.

Pozrite zadnú stranu návodu na vkladacie štítky.

Ďalšie karty, ktoré chcete popísať tiež priamo na počítači, môžete nájsť v súbore na priloženom CD.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com